

Dr Antonio Bellerose
 Chirurgien de l'Hôpital Notre-Dame, Pro-
 fesseur Agrégé de l'Université de
 Montréal.

2030 St-Denis, Montréal

Consultations à Joliette tous les samedis, de
 2 à 4 hrs p. m., au No 69, rue St-Charles-
 Borromée (en face de la cathédrale).

L'Étoile du Nord

FONDEE EN L'ANNEE 1884, ELLE N'A JAMAIS
 CESSÉ D'ÊTRE L'ORGANE DE JOLIETTE
 ET DU DISTRICT

UN DES PLUS FORTS TIRAGES DES JOURNAUX
 HEBDOMADAIRES DE LA PROVINCE DE
 QUEBEC

Pharmacie O. Gadoury
 (Porte voisine du bureau de Poste).
 TELEPHONE : 488

"FILMS", Développement et Impressions.
 Service de 24 heures. OUVRAGE GARANTI.

OCT. GADOUKY, B. A. B. Ph.
 PHARMACIEN

29 rue N.-Dame, Joliette

48ème ANNEE, No 1

JOLIETTE, JEUDI, 25 JUN 1931

LE NUMERO : 2 SOUS

Autrefois et Aujourd'hui

LA FETE NATIONALE

Nous avons une manière de fêter la St-Jean-Baptiste qui ressemble de plus en plus à la façon américaine. Les Américains ont toutefois sur nous l'avantage du pétard, mais nous avons sur eux celui du cirque allégorique dont la lente procession défilait hier par les rues de Montréal. En fait de cirques, nos stupides voisins ne connaissent que les barnumesques. En fait de pétards, ils en ont de tous les tons, de tous les sons, dans toutes les gammes. L'Oncle Sam n'a peut-être pas inventé la poudre à canon, mais il a certainement inventé le pétard. Si ce n'est pas sa meilleure invention, c'est à coup sûr son invention la plus patriotique. Comment pourrions-nous sans "pétarder" célébrer intelligemment et convenablement le 4 juillet ceux qui dans les grandes circonstances gardent de Conart le silence prudent, qui pratiquent le mutisme comme le football et la boxe? Les Américains sont avant tout hommes d'action. Les Français disent leur pensée; les Américains l'agissent. C'est du moins ce qu'ils prétendent. Et voilà pourquoi ils "pétardent" plus qu'ils ne célèbrent leur fête nationale et que les grands discours de leurs grands hommes ne contiennent souvent que six mots: "I do not choose to run". (Célébre discours du célèbre Coolidge renonçant à la présidence en 1927). Dieu merci! le pétard et le bluff américains ne sont pas en-

Deuxième concert des Zouaves

MARDI, LE 30 JUN 1931 A
 8.15 HRS P. M.

Mardi soir prochain la fanfare des Zouaves donnera son deuxième concert, d'une série de dix, au parc Lajoie. Un autre succès de Maurice Chevalier, l'acteur de cinéma si bien connu, sera rendu par les Zouaves et qui a pour titre "Bonsouir". Les Zouaves ont à préparer "La Tendresse" qui sera rendue prochainement. A la demande de plusieurs amis des Zouaves, les mots de ces chansons françaises seront publiés avec le programme du concert qui sera annoncé.

Programme de Mardi soir

1. Marche. Carillon L. P. Laurendeau
2. Overture. Filtration - A. Hayes
3. Vale. Après l'aveu J. A. Contant
4. Succès de Maurice Chevalier.
5. "Bonsouir" - C. Maduro
6. Le refrain des Vosgiens.
7. Marche - E. Mullot
8. Intermède
9. Caramba. Marche L. P. Laurendeau
10. Sélection - J. A. Contant
11. Gavotte.
12. Le pas de la Marquise. J. A. Contant
13. Zouave de Pie IX.
14. Marche chantée - J. A. Contant

Cette marche est dédiée au Commandant Ferron, fondateur de la compagnie des ZOUAVES DE JOLIETTE

O Canada - God save the King

Mort de M. J. B. Parent à St-Jérôme

UN CONFREERE ESTIME

L'AVENIR DU NORD nous apprenait vendredi dernier la mort presque soudaine de son administrateur-gérant, M. Jean Berchmans Parent.

"Malade depuis quelques jours seulement", écrit notre confrère, "son état ne faisait pas prévoir un tel mouvement fatal aussi soudain. Cependant, une intervention chirurgicale s'imposant, il se résolut à la subir, et c'est au moment où il prenait le chemin de l'hôpital que la mort le terrassa. C'est une perte sensible pour nous, car depuis que l'AVENIR DU NORD avait changé de propriétaire, M. Jean Berchmans Parent avait assumé la tâche d'administrer le journal et son imprimerie. Il y déploya des qualités précieuses d'homme d'affaires qui aidèrent à faire prospérer grandement notre établissement".

Fils du notaire J. E. Parent, notre confrère naquit à Saint-Jérôme. Il était âgé de 26 ans seulement et marié depuis peu. Nous l'avons connu assez pour pouvoir apprécier ses grandes qualités de cœur et d'esprit. Il fut constamment à la hauteur de ses fonctions et dans l'accomplissement de son devoir il mit sa belle ardeur et son talent. La Providence est venue le prendre quand il était à l'aurore d'un avenir plein de promesses. Il avait toutes les qualités nécessaires pour aller loin dans la carrière du journalisme.

Ses impondérables funérailles ont eu lieu à l'église paroissiale de St-Jérôme lundi matin, à 9.30 heures.

Une foule nombreuse composée de parents et d'amis se pressait aux abords de la demeure mortuaire quand on descendit le cercueil du regretté défunt. Un landau couvert de fleurs précéda le corbillard.

A l'église, l'absoute fut donnée par le Révérend Père Melançon, qui officia à la messe ayant comme diacre M. l'abbé Chaumont, et sous-diacre M. l'abbé Robillard.

La chorale sous la direction de M. R. Langlois rendit avec une grande maîtrise la Messe de Yon tandis que M. Ch.-Ed. Marchand touchait l'orgue. A l'efforterie le Domino Je-u de S. Duval fut chanté à trois voix; les solistes furent: MM. André Magnan, J. Che Marchand, Jos. Fortier, J.-H. Labelle et R. Langlois.

A la fin du service funèbre M. J. Che Marchand chanta le Pie Jesu de J. Haydn, avec beaucoup d'expression et de sentiment religieux.

Bénédictio d'un Pont à St-Félix

SUR LA RIVIERE BAYONNE, DANS LE RANG STE-CECILE. — ENVIRON: 1500 PERSONNES ASSISTAIENT A L'IMPONANTE CEREMONIE.

LES DISCOURS

C'est dimanche, 21 juin, qu'eut lieu à St-Félix de Valois, devant une foule d'environ 1500 personnes, la bénédiction du pont de la rivière Bayonne, dans le rang Ste-Cécile. La cérémonie fut des plus imposantes. La bénédiction a été faite par le curé de la paroisse, M. l'abbé J. A. Carrières qui a aussi prononcé un éloquent discours. Les autres orateurs furent MM. les députés Dugas et Ferland.

M. L'ABBE CARRIERES

M. le curé commenta les prières dont se sert l'Eglise pour la bénédiction des ponts. Il rappela que l'Eglise a des bénédictions spéciales pour tous les objets dont se servent les hommes dans le cours habituel de la vie. C'est ainsi qu'elle demande à Dieu en bénissant les ponts de les rendre sûrs, solides et durables; il prie aussi Dieu de bénir et de protéger ceux qui auront à traverser les ponts. M. le curé termine en disant qu'on doit être reconnaissant lorsqu'on reçoit un bienfait et qu'en la circonstance il convient de remercier M. Dugas, député du comté de Joliette à la législature de la faveur faite aux contribuables de la paroisse.

M. LUCIEN DUGAS

S. H. le maire Coutu prie ensuite M. Dugas d'adresser la parole. Le député provincial remercia le curé de ses bonnes et encourageantes paroles et le félicita les contribuables de St-Félix et du rang Ste-Cécile d'avoir en la bénédiction et aussi d'avoir voulu le beau pont au milieu d'une aussi radieuse manifestation.

M. Dugas se dit heureux de pouvoir faire quelque chose pour ses électeurs et déclare que la plus grande joie d'un député c'est de venir en aide à ceux qui lui ont fait confiance en l'élevant. Il se réjouit que le gouvernement de Québec ait mis à sa disposition de si nombreux moyens de rendre service aux siens en payant pour eux en tout ou en partie la plupart des travaux municipaux ou scolaires. Il mentionne la construction de ponts et des chemins dont le coût est en partie payé par le gouvernement. Puis l'entretien des chemins négligés entièrement payé par le gouvernement et il nous apprend que le pont de St-Félix depuis 1927 plus de 11,000 ont été dépensés par le ministre de la Voirie pour l'entretien de ces aménagements. Cette somme a été prélevée sur les contributions et le gouvernement ne l'avait pas payé, car il faut entretenir les chemins. Il prie aussi de féliciter le ministre de l'Agriculture pour ses livraisons pour l'échot d'engrais

M. C.-E. FERLAND, M. P.

Le député fédéral félicita lui aussi les contribuables de St-Félix de Valois et il regrette que le gouvernement d'Ottawa ne soit pas riche comme celui de Québec. Il serait lui aussi si heureux de distribuer des faveurs à ses électeurs. Il amuse ensuite la foule avec une petite histoire pour expliquer qu'il n'a pas eu le temps de préparer un discours pour la circonstance. M. Ferland offre des félicitations bien méritées à la fanfare de St-Félix de Valois qui s'est plusieurs fois fait entendre au cours de la cérémonie et il fait des vœux pour qu'elle grandisse et vive longtemps.

S. H. le maire Coutu termine l'assemblée par des remerciements au gouvernement et au député du comté à la législature. Puis au son de l'hymne national joué par la fanfare de St-Félix, la foule se disperse.

La fanfare de St-Félix rehausait l'éclat de la cérémonie.

Le nouveau pont à structure métallique a coûté environ \$12,000. De ce montant le gouvernement a payé \$8,484. La structure métallique est recouverte de béton.

NAISSANCE

A Montréal, le 14 juin, l'épouse de M. Ange-Albert Béland (née Marie-Marthe Provost) une fille baptisée le lendemain par M. l'abbé J. Plante, vicairé à l'église St-Étienne, sous les soins de Marie-Monique, Parnin et marraine, M. et Mme Charles Provost, de St-Jacques l'Archevêque, grands parents de l'enfant. Les témoins sont M. et Mme Antonio Duracher, tous de l'enfant, agissant comme porteurs.

NAISSANCE

Le 20 juin, par M. l'abbé Emile Lachapelle, Marie-Yvette-Pauline-Nicole, enfant de M. et Mme Paul Courteau (Viviane Lachapelle). Parrain et marraine M. et Mme Paul Lachapelle, oncle et tante de l'enfant.

Collation du Diplôme de l'Ecole des Gardes-Malades

SOUS LA PRESIDENCE D'HONNEUR DE SON EXCELLENCE MONSIEUR J.-X. PAPINEAU

BRILLANTES ALLOCUTIONS

Dimanche dernier, à l'Hôpital St-Eusèbe, sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr J. A. Papineau, eut lieu la collation du diplôme de l'Ecole des gardes-malades, cérémonie dont le caractère solennel impressionna tous les invités et qui se termina par une éloquentة allocution prononcée par Mgr l'évêque. Les diplômés sont Mlles Emilienne Courtemanche et Marie-Ange Jasmin.

LES DISCOURS

C'est le Dr E. Piette qui présenta les hommages du personnel de l'hôpital à Son Excellence Mgr Papineau. Il prononça le discours suivant:

Dr PIETTE

Excellence, Permettez-moi, au nom de mes confrères, de vous dire combien votre présence à nos graduations nous est agréable et encourageante. Ami et consolateur de nos malades, vous êtes un appui moral des plus précieux pour tout le personnel de l'hôpital et vos conseils ne peuvent que germer et produire de bons fruits dans ces terrains bien préparés. Recevez, Excellence, nos hommages les plus respectueux.

Il me fait plaisir de vous présenter nos nouvelles diplômées, Mlles Emilienne Courtemanche et Marie-Ange Jasmin. Elles recevront dans un instant un diplôme signé par les autorités de la maison et les professeurs. Ce diplôme, s'il parlait, vous dirait sans doute tout le dévouement de ces deux héroïnes auprès de leurs malades, la distinction qui a caractérisé leur passage dans les différents services, et la note qu'elles ont obtenue est la résultante de nombreuses heures d'études.

J'ai eu l'occasion déjà de vous parler de l'association des Gardes Malades de la Province de Québec et de souhaiter pour notre école l'affiliation à l'Université de Montréal.

Les autorités de cette Université, après la visite en détail de l'hôpital, ont admis notre école, de sorte qu'à l'avenir nos gardes-malades diplômées pourront se présenter aux examens de l'Université et obtenir un diplôme universitaire.

En outre, du diplôme, la garde-malade doit acquiescer de grandes qualités; on a travaillé, Mesdemoiselles pour vous les inciter, afin qu'elles ne s'effacent jamais. Je laisse aux orateurs qui vont suivre le soin de vous donner les moyens de les conserver.

En terminant permettez-moi de vous offrir mes meilleures félicitations. Témoin de votre dévouement, de votre sang-froid et de votre habileté, j'ai l'assurance que vous réussirez. C'est le vœu que je vous exprime.

Dr LAFORTUNE

Parler en pareille circonstance me serait bien agréable, si je ne craignais, d'une part, d'être inférieur à la mission que l'on m'a confiée, et, de l'autre, d'ennuyer l'auditoire distingué qui remplit cette salle.

Convaincu, cependant, qu'un médecin ne doit reculer devant rien quand il s'agit de rendre hommage au mérite et de promouvoir l'intérêt de l'hôpital qu'il aime, j'essaierai de m'acquitter de ma tâche le moins mal possible.

Mesdemoiselles, le parchemin que vous recevez aujourd'hui parle de lui-même. Il proclame votre droit de pratiquer la noble mais difficile profession de garde-malade. Il est une attestation des soins intelligents que vous saurez donner aux malades qui vous seront confiés. Mais à nous, médecins et surtout aux étudiants d'un passé qui n'est pas encore lointain, il dit tout ce qu'il vous a fallu de volonté, de dévouement, de persévérance dans le travail, d'amour de devoir pour atteindre l'idéal que vous vous êtes proposé, il y a trois ans.

Mais au fait, quel est cet idéal? Je ne saurais mieux le définir qu'en rappelant les belles paroles que prononçait ici même, à la dernière graduation, Son Excellence Mgr Papineau. "Pour bien remplir vos nobles fonctions, chères gardes-malades, dit Son Excellence à vos aînées, vous devez être vigilantes, honnêtes, discrètes, humbles et douces d'une grande douceur". Et vous vous souvenez sans doute, Mesdemoiselles, en quel ton ces paroles ont été dites et je n'ai d'autre appel que ma bonne volonté.

Les sentiments qui font en ce jour de la réception aux gardes-malades de l'Hôpital St-Eusèbe sont complètes. Je crois que le sou-

M. L'ABBE AZELLUS FAFARD

Le rôle qui m'a été confié me confère une tâche bien délicate: exprimer la reconnaissance des gardes-malades diplômées aujourd'hui, Mlles Emilienne Courtemanche et Mlle Marie-Ange Jasmin. Si la coutume leur permettait d'adresser la parole en public, elles plaindraient éternellement, car elles n'auraient qu'à balancer tomber de leurs lèvres les paroles gracieuses qui se pressent en ce moment dans leur esprit. Au moins, si elles avaient la divine puissance que les anges attribuent aux anges, elles pourraient inspirer celui qui parle en leur nom. Mais je me trouve abandonné à mes propres ressources et je n'ai d'autre appel que ma bonne volonté.

Les sentiments qui font en ce jour de la réception aux gardes-malades de l'Hôpital St-Eusèbe sont complètes. Je crois que le sou-

Soirée patriotique au Parc Lajoie

MGR L'EVEQUE ALLUME LE FEU DE LA SAINT-JEAN

Une foule considérable s'est réunie hier soir au parc Lajoie pour y entendre le concert donné par l'Union Musicale de Joliette, à l'occasion de la St-Jean-Baptiste. La fanfare a joué plusieurs airs canadiens et tous ont été chaleureusement applaudis. On nous a fait aussi entendre quelques-unes de nos belles chansons, telles qu'Alouette, Filez à mon navire, A la claire fontaine. C'est S. H. le maire Chevalier qui entonna la première: les couplets furent chantés par M. Alexandre Massicotte. Les deux autres chansons furent chantées par MM. Camille Bonin et Paul Courteau.

Son Excellence, Mgr Papineau était aussi de la fête. Accompagné du maire et de quelques échevins, c'est elle qui alluma le feu de la Saint-Jean. Pendant que la foule gaie et enthousiaste applaudissait, le bûcher de la Saint-Jean semait dans les airs ses étincelles.

Vers neuf heures on lança la première pièce pyrotechnique. C'était le signal, le commencement d'un beau feu d'artifice que pendant plus d'une heure la foule put admirer.

La fête s'est déroulée par un temps idéal.

Fête de la Confédération

MUSIQUE AU PARC LAJOIE

Mercredi prochain, 1er juillet, fête de la Confédération, notre corps de musique municipal, l'Union Musicale, sous la direction de M. E. Prévost, exécutera au parc Lajoie le programme suivant:

1. L'Union Musicale de Joliette
2. Marche officielle - E. Prévost
3. Raymond, ouverture de l'opéra - A. Thomas
4. Our Little Raindrop
5. Fox-trot - Richman
6. Les Forgerons, polka - Blegier
7. Les Patineurs, valse - Waldeufel
8. Intermède
9. Napolita, polka-marche - Popy
10. June's time, sélection de l'opéra - Fulton
11. Sliding Some, pour trombones - Chenette
12. Fighting Bob, marche - Cook

O CANADA

Le Ministre de la Voirie nous rendra visite

L'HONORABLE J.-E. PERRAULT, VISITERA NOTRE COMTE ET ADRESSERA LA PAROLE MERCREDI SOIR. — IL VISITERA AUSSI BERTHIER.

Banquet offert par l'Association Libérale

A la demande de notre député M. Lucien Dugas, l'Honorable J.-Edouard Perrault, Ministre de la Voirie visitera notre comté mercredi prochain. Il sera accompagné de son Sous-Ministre, des Ingénieurs de son Ministère et de plusieurs députés provinciaux.

L'Honorable M. Perrault arrivera à Berthier mardi soir, le 30 juin, où il passera la soirée.

Mercredi matin une délégation de Joliette ira le rejoindre à Berthier d'où le départ aura lieu à neuf heures.

A neuf heures et vingt, arrivée à St-Thomas alors que le Ministre serrera la main aux citoyens de cette paroisse.

A dix heures arrivée à Joliette et visite de toute notre ville.

A dix heures et demie, visite à St-Paul, Crabtree Mills et retour à Joliette.

A onze heures et demie départ pour St-Côme et à une heure l'heure de midi dans cette paroisse.

A deux heures et quinze assemblée à St-Côme et départ à trois heures.

A trois heures et demie arrêt à St-Alphonse.

A cinq heures arrivée à St-Ambroise.

A six heures du soir, retour à Joliette et grand banquet à l'Hôtel Joliette offert aux distingués visiteurs par l'Association Libérale de Joliette.

Les billets seront en vente au bureau de l'Association, 21 rue St-Paul et au bureau du Président M.

Déjà un grand nombre d'automobilistes se sont inscrits au bureau du résident de l'Association Libérale, M. Alexandre Rivest, pour se rendre à la rencontre de l'Honorable Ministre de la voirie à Berthier. Tous ceux qui veulent s'y joindre sont priés de donner leurs noms sans délai à M. Rivest ou aux bureaux de l'Association, afin que le départ de Joliette se fasse en même temps.

Le sermon de circonstance a été prononcé par M. le chanoine J. Gervais qui développa éloquentement le thème: "Le prêtre est le médiateur entre Dieu et les hommes".

Le prédicateur a loué le zèle louable du jubilaire, ses études en philosophie et en théologie, ses études à Rome, et, enfin, son activité vraiment remarquable pour la gloire du Créateur. Il est heureux de remarquer l'estime de tous les paroissiens pour leur curé; M. le chanoine souligne ensuite les diverses fonctions du prêtre, et demande à l'évêque de Joliette de bien vouloir accorder sa bénédiction pontificale aux fidèles.

S. E. Mgr Papineau a tenu à ajouter ses vœux à l'égard du jubilaire, à ceux du prédicateur; il a loué ses belles qualités qui, dit-il, sont bien reconnues de tous, et dont personne ne saurait douter en présence d'une telle fête.

Au dîner, après la cérémonie religieuse, le jubilaire, M. le curé Robitaille, a prononcé une brève allocution, dans laquelle il remerciait son évêque et tous ses hôtes d'avoir rehausé la fête par leur présence. Puis, il remonte le cours de sa carrière sacerdotale, remémore maints souvenirs, souligne quelques faits décisifs qui l'ont mieux orienté, pendant ces 25 années de sacerdoce; il tient aussi à rendre un pieux hommage filial à la mémoire de ses parents défunts, grâce auxquels il a pu devenir ministre de Dieu.

40 EMPLOYES CONGEDIÉS

Pour des raisons d'économie, l'administration du C. N. R. a décidé de suspendre indéfiniment une quarantaine d'employés travaillant aux usines de réparations à Joliette. Cette décision prendra effet à partir du 1er juillet prochain.

Noces d'Argent Sacerdotales

DE M. L'ABBE G. ROBITAILLE CELEBRES A ST-ALEXIS DIMANCHE DERNIER

M. l'abbé Georges Robitaille, curé de notre paroisse depuis quatre ans, a célébré avec éclat dimanche dernier ses noces d'argent sacerdotales. M. le curé Robitaille avait tenu à ce que cette fête, à laquelle il n'avait pu se dérober, ait un caractère purement religieux. Un grand nombre de dignitaires et de membres du clergé avaient tenu à rehausser la fête par leur présence.

On remarqua à St-Alexis la présence de Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau, évêque de Joliette; Mgr J.-A. Piette, curé à la cathédrale de Joliette; le R. P. J. Morin, supérieur du séminaire de Joliette; Mgr Eustache Dugas, P.A., V.G., curé à St-Lin; MM. les chanoines I. Gervais, principal de l'école normale de Joliette, A.-O. Houle, L. Gagnon et Bonin; le R. P. A. De Grandpré, assistant provincial des C. S. V. à Outremont; le R. P. Viator, o.f.m.; MM. les abbés Damien Robert, J. Roy, Lucien Allard, Alcides Allard, Alcide Dufort, curé à St-Jean de Matha, (Joliette), G. Racette, D. Desroches, curé à l'Épiphanie, A. Houle, Léo Blais, sous-diacre, Z. Mailhot, A. Bonin de Longueil, le R. P. Foucher, c.s.v., et M. l'abbé R. Beaudry, vicairé à St-Alexis.

AUTRES INVITES

Au dîner qui fut donné après la cérémonie religieuse au presbytère de l'endroit, on remarqua, en outre des dignitaires et membres du clergé sus-mentionnés, M. le maire Cyprien Allard, maire pour le village et M. Alfred Perreault, maire de la campagne, M. Pierre Contant, ex-maire, MM. les marguilliers Ernest Leblanc, Séraphin Robert et Ernest Dufort; MM. les présidents des commissions scolaires, Euclide Leblanc, pour le village et Stanislas Lanoue, pour la campagne, M. le Dr A. Lévesque, ex-candidat conservateur à la législature de Québec, M. J.-A. Magnan, maître-chanteur.

La famille était représentée par M. Lionel Robitaille, son frère, Mlle Marie-Louise et Hélène Robitaille, ses sœurs, MM. Jean et Paul Robitaille, ses neveux.

Une grand-messe solennelle fut chantée en l'église de St-Alexis, par

Suite à la dernière page

Page Financière de L'Etoile du Nord

**"Contre le Gaspillage,
Contre la Spéculation,
Pour l'Economie et pour
le Bon Placement"**

**"Contre le Gaspillage,
Contre la Spéculation,
Pour l'Economie et pour
le Bon Placement"**

LES EMPRUNTS DES MUNICIPALITES ET CEUX DES CORPORATIONS SCOLAIRES

Nous ne saurions dire assez aux lecteurs de cette page financière combien nous sommes peines de trouver, parmi les demandes de renseignements financiers que nous recevons plus nombreuses chaque jour, tant de questions posées au sujet d'obligations lointaines, hasardeuses et bien risquées.

Il semblerait, en vérité, qu'une bande organisée se soit abattue sur la province et ait placé voici quelques années, voire même quelques mois, aussi bien à Rivière du Loup, qu'à Trois-Rivières, à Valleyfield qu'à Amos ou qu'à Roberval, des titres de toutes les Républiques sud-américaines, principalement.

Nous l'avons déjà écrit ici, et nous le répétons encore : les valeurs du Pérou, de la Bolivie, du Nicaragua, du Brésil, de l'Argentine, ne sont nullement mauvaises en elles-mêmes, mais sont émises par des nations en pleine évolution, tout souvent même en pleine révolution, dont les revenus sont des plus aléatoires, tout à fait irréguliers, dont la bonne volonté n'est pas mise en cause, mais dont les pouvoirs de paiement, fut-ce même des intérêts, sont pour tout dire, illusoire.

Perdrons-nous tout ? nous écrit-on de divers côtés.

Nous pensons que non, car nous avons foi dans l'avenir de ces pays latins de l'Amérique du Sud dont les richesses naturelles sont immenses et presque encore inexploitées. Mais quand ? C'est là chose impossible à préciser et, pour dire tout net notre pensée, nous croyons que les intérêts sur ces obligations ne seront pas payés pendant longtemps encore.

Que d'argent ainsi détourné de notre province, risqué de façon bien hasardeuse, perdu peut-être, — et cela par notre faute, il faut l'avouer. Pourquoi, mais pourquoi accepter ainsi les offres que des courtiers viennent nous faire, comme cela, tout de suite, sans nous renseigner, sans connaître exactement ce qui nous est proposé, sans même parfois savoir exactement où se trouve le pays au sujet duquel nous lions le nôtre, financièrement parlant.

Nous agissons ainsi, et c'est là que la chose est véritablement ridicule, alors que nous avons chez nous, à notre portée, dans notre propre province, des emprunts de municipalités, par exemple, qui répondent à nos besoins de placements en nous offrant des garanties infiniment plus sûres, mieux connues et cent fois, pour ne dire pas cent mille fois meilleures que celles offertes par toutes les républiques sud-américaines réunies.

Au surplus, il est pour nous un intérêt moral de souscrire à des obligations canadiennes, qui mieux est, québécoises.

Les emprunts de municipalités réunissent certainement la plus grande partie des qualités que l'on doit exiger d'une bonne obligation, d'une bonne et d'une sûre obligation.

Il sont gages par l'ensemble des valeurs de la cité entière. Les propriétés des citoyens sont-elles au même titre que la chose publique elle-même, c'est-à-dire que les propriétés municipales ou communales.

Les taxes perçues par les municipalités fournissent, sûrement, sans aucun doute possible, les revenus nécessaires au paiement des intérêts, ainsi qu'à l'amortissement lui-même des obligations émises.

Et puis, le développement d'une municipalité canadienne, surtout québécoise, n'est-il pas pour nous tous, source, en lui-même, de richesses nouvelles ? N'avons-nous pas intérêt à voir grandir, prospérer, s'enrichir, s'améliorer, se moderniser toutes nos villes, depuis la métropole jusqu'aux plus lointains villages ?

Prêter aux communautés, aux fabriques, aux syndicats, aux hôpitaux, aux municipalités, aux corporations scolaires, dont les gages sont à peu près identiques à ceux des municipalités elles-mêmes, c'est faire en même temps acte de bon financier et de bon citoyen, de père de famille avisé voulant assurer, en même temps, l'aisance matérielle de ses enfants et leur bien-être moral.

Je sais bien que quelques lecteurs, en lisant ces lignes, vont immédiatement penser qu'ils ont en portefeuille des obligations de municipalités qui ne paient plus depuis un certain temps leurs intérêts et dont on leur a même dit que le capital était perdu ou près de l'être.

Ceux qui leur ont dit cela le leur ont dit trop vite, ne se sont pas renseignés ou n'ont pas réfléchi. Nous allons essayer, en quelques lignes, de répondre à cette objection et de mettre, pour nos lecteurs, la question au point.

Depuis bientôt deux ans, une dépression très grande règne dans l'industrie en général et, tout particulièrement, par suite surtout de la surproduction et d'une guerre de prix aussi néfaste que nous le décrivions dans un autre article de la semaine dernière, l'industrie du papier — de la pulpe, subit mille et une misères, connaît beaucoup de souffrances et, en certains endroits, est même en grand péril.

La dépression générale a aussi atteint, peut-être autant que celle de la pulpe, l'industrie minière en général.

Or, si l'on y réfléchit, il est facile de comprendre que les régions minières, que les régions où se trouvent des moulins à pulpe et leurs coûteuses installations, ont beaucoup souffert elles-mêmes.

Dans ces conditions, n'est-il pas logique que quelques municipalités, écloses dans cette zone, aient vu fondre, comme neige au soleil, leurs ressources et leurs revenus ? Ne le fut-ce que naturel. D'autant plus naturel que certaines d'entre elles n'avaient peut-être pas été très sages, avaient vu l'avenir sous un angle trop optimiste, avaient cru, en un mot, que "cela durerait toujours".

Les temps durs sont venus, les industries du lieu ont fermé leurs portes, le chômage est entré dans les foyers, beaucoup de citoyens installés à peine depuis quelques années sont repartis au loin, d'autres ont demandé aide et assistance et les finances municipales ont bien vite connu l'ère des déficits, des dettes impayées.

Dire que leurs obligations ne valent plus rien, que leurs emprunts ne seront pas remboursés, que l'argent qu'elles ont dépensé, le plus souvent en utilités publiques, est perdu, cela est mal et cela est faux.

Les citoyens d'une même ville ont intérêt à s'entendre pour maintenir

ou redresser le crédit de leur cité. Les industries, même déficitaires, même en difficultés passagères, ont intérêt, dussent-elles changer de mains, à plus vite, reprendre leur crédit avec leurs paiements. Les Gouvernements, enfin, provincial et fédéral, ne peuvent pas ignorer complètement ces difficultés financières de municipalités et presque toujours, un jour ou l'autre, aident à y remédier.

Il y a dans notre province quelques municipalités, très rares, et toutes situées dans les zones minières ou de colonisation, qui ne paient plus, pour le moment, l'intérêt de leurs obligations, mais il n'y a pas dans la province de Québec une seule municipalité qui ait fait faillite, qui ait frustré ceux qui les avaient fait crédit des sommes qu'ils lui avaient confiées.

A côté d'elles, au contraire, il y a une infinité de municipalités extrêmement sérieuses, dont la valeur financière est de première classe, dont le crédit est de tout premier ordre, et dont les emprunts font "prime" sur le marché financier.

A ces emprunts là nous pouvons souscrire en toute sécurité, nous devons même y souscrire le plus que nous pouvons, car là encore nous serons, en le faisant, l'intérêt national, l'intérêt de notre province, de notre race, l'intérêt général, en un mot, autant que notre propre intérêt particulier.

COMMENT JUGER DE LA VALEUR D'UN TITRE

Rien n'est plus aisé que de conclure, que ce soit par rapport à des titres économiques, les fonds dont ils disposent pour en faire de bons et solides placements. En général, il n'est personne qui ne soit convaincu de la nécessité de faire fructifier son capital de manière à lui faire rapporter des revenus aussi assurés et aussi élevés que possible.

Mais là où la difficulté commence et devient sérieuse, surtout pour ceux qui sont plus ou moins novices dans l'art du placement, c'est lorsqu'il s'agit de faire le discernement, de choisir, entre les bons titres, les douteux ou les mauvais, entre les solides placements et ceux qui ne le sont pas. C'est ici que malheureusement tant d'épargnants commettent des erreurs regrettables, souvent irréparables, qui leur font perdre intérêt et principal du petit pécule qu'ils ont péniblement amassé.

La première erreur à éviter, avançons déjà dit, c'est, pour le petit épargnant, de souscrire à des entreprises nouvelles, quelles qu'elles soient, parce qu'elles comportent tout des risques et d'elles. Il lui faut choisir des titres représentant des compagnies bien connues, établies depuis plus ou moins longtemps, et ayant fait leurs preuves. C'est là une règle absolue dont quiconque ne dispose que de ressources modestes ne doit jamais se départir pour aucune considération.

Cependant il ne suffit pas qu'une entreprise ait déjà une existence plus ou moins longue, qu'elle ait obtenu dans le passé de bons résultats pour que ses titres se recommandent d'eux-mêmes au choix d'un épargnant. Ce qui importe d'abord, et avant tout, c'est sa situation actuelle, ses chances d'avenir, ses perspectives de succès et de profits futurs.

Il convient de remarquer que la valeur intrinsèque ou marchande d'un titre n'est pas basée sur l'importance et l'actif fixe de la compagnie qui l'a émis, mais sur ses ressources liquides, les revenus qu'elle réalise et est susceptible de réaliser dans l'avenir, ou en d'autres termes, sur son pouvoir de gain présent et futur.

Qu'importe qu'une compagnie ait un actif se chiffant par un certain nombre de millions de dollars si, par suite d'une mauvaise administration, de conditions économiques défavorables ou d'autres circonstances quelcon-

ques, cet actif ne rapporte que peu ou point de profits.

Par exemple, la "Dominion Steel and Coal" est une entreprise d'une bien plus grande envergure que la National Breweries, elle a un actif beaucoup plus considérable et cependant ses actions sont cotées à la Bourse à un prix bien plus bas, parce qu'elle fait moins de profits. Il en est de même de la grande compagnie d'acier américaine la "Bethlehem Steel" dont l'actif, se chiffant par des centaines de millions de dollars, l'emporte de beaucoup sur celui de la "Coca Cola Co", par exemple, dont les actions ont toutefois une valeur marchande bien moins élevée.

Pourquoi ? Parce que, encore une fois, ce n'est pas le montant des capitaux engagés dans une entreprise, la valeur de son actif qui détermine celle de ses titres, mais bien les revenus, les profits que cet actif rapporte. De l'avis unanime de tous les experts en placements, le pouvoir de gain d'une entreprise est la mesure la plus sûre à adopter, le meilleur guide à suivre pour déterminer la valeur de son stock. Combien de fois le prix des actions égale-t-il celui des profits réalisés, voilà la première question que doit se poser celui qui veut faire un bon placement. Il est évident que, toutes garanties et toutes sécurités supposées égales, un titre qui se vend seulement dix fois le montant de ce qu'il rapporte est à meilleur marché et comporte plus de chances de plus-value qu'un autre qui est coté à un prix égalant quinze fois son revenu.

Un autre point important à considérer est celui de ce que l'on appelle la "position financière liquide" de la compagnie c'est-à-dire les fonds en caisse, les valeurs de placements négociables, les autres ressources principalement réalisables, les réserves et les surplus accumulés depuis des années, qui permettent à une compagnie de traverser plus aisément les périodes de dépression qui

surviennent, de maintenir les dividendes même quand ils ne sont pas gagnés et d'être en position de tirer promptement avantage de toute reprise de affaires qui fait suite à un temps de crise.

Enfin, un autre facteur non moins essentiel est celui du rendement qu'un stock donne en se basant sur sa valeur marchande actuelle. Par exemple, cotées à 25 dollars les actions du Pacifique Canadien dont le taux de dividende est de \$1.25 par action représentent un rendement de 5 pour cent, rendement attrayant si l'on considère que non seulement le maintien de ce dividende est pratiquement assuré, mais qu'il y a de fortes possibilités qu'il soit triplé au taux de \$2.50 aussitôt que les conditions des affaires seront meilleures.

Mais comment obtenir tous ces renseignements sur les diverses compagnies ? En lisant et en étudiant attentivement les rapports qu'elles publient chaque année, les comptes rendus que plusieurs d'entre elles publient de temps à autre sur leurs revenus et en se tenant à l'affût de toutes les nouvelles concernant la marche et les progrès des diverses entreprises du pays. Si l'on ne peut se renseigner soi-même il faut recourir à des ressources sûres d'informations, mais il importe souverainement de ne pas faire ses placements à l'aveugle, au petit bonheur, si l'on ne veut pas s'exposer à d'amères déceptions et à des pertes totales d'argent.

Notre page financière répond exactement à ce besoin, et ses lecteurs ne doivent jamais hésiter à demander à son service de renseignements gratuits de les éclairer aussi complètement que possible sur les affaires dont ils désirent acheter des actions ou des obligations.

Détacher le coupon spécial, écrire une lettre de quelques lignes, y joindre un timbre de 2 sous, c'est bien peu de travail, — et ce petit effort peut faire le plus souvent, gagner beaucoup d'argent, — ou éviter d'en perdre, à tout le moins.

INSTITUT BRUCHESI
Obligations 1ère hyp., 5%
mai 1942 - 51

Ces obligations entièrement garanties par le transport en faveur du fiduciaire d'un octroi du gouvernement provincial au montant de \$100,000, constituent un placement de premier ordre.

PRIX : 100 ET L'INTERET
Prospectus sur demande.

RENE-T. LECLERC
Incorporée

240 O. ST-JACQUES,
MONTREAL, Qué.
(Maison fondée en 1901)

prix de 99.158, soit une base de 4.35% — Une deuxième tranche de \$2,000,000 d'obligations échéant le 1er juin 1971 a été octroyée au même syndicat au prix de 96.198, soit une base de 4.45. Le syndicat composé de Wood, Gundy & Company, Chase Securities Corporation, Royal Bank of Canada et Continental Illinois Company offre les obligations sériées à des prix variables pour rapporter 2.50 p. c. à 4-3/4 p. c. suivant l'échéance, et les obligations échéant en 1971 au prix de 97.65 pour rapporter 4 3/4 p. c.

NOUVELLE EMISSION OTTAWA LIGHT HEAT & POWER COMPANY

\$1,000,000 d'obligations-or 5% hypothèque de remboursement et garantie collatérale, échéant le 1er octobre 1957. Ces obligations sont offertes au pair par W. B. Pitfield & Company. Cette émission fait partie d'une dette obligatoire de \$4,124,000 et comporte les mêmes garanties.

EASTERN DAIRIES LIMITED

Les profits pour l'année terminée le 31 mars 1931 se chiffrent à \$835,379 une augmentation de plus de \$110,000 sur l'année précédente. Après déduction de l'intérêt sur obligations, des réserves pour dépréciation et du dividende sur actions privilégiées il reste un profit de \$150,926 applicables aux actions ordinaires, soit 1.69 par action, alors que le profit n'était que de \$1.16 l'année précédente.

ST. LAWRENCE CORPORATION LIMITED omet son dividende sur ses actions Classe "A" ainsi que sur les actions privilégiées de la St. Lawrence Paper Mills Limited et les actions ordinaires de la Brompton Pulp & Paper Co. Limited.

ENVOI D'OR AUX ETATS-UNIS \$3,009,000 d'or ont été expédiés du Canada aux Etats-Unis la semaine dernière, pour la première fois depuis janvier.

EMPRUNTS DES COURTIERIS à New-York accusent une diminution de \$71,000,000 cette semaine.

SITUATION AU BRÉSIL
On mande de San Paulo que les affaires sont meilleures au Brésil et que les négociations entamées à l'étranger pour le service de la dette promettent d'aboutir. La récolte de café a procuré de l'ouvrage à des milliers de sans travail.

PENSEES
La bonté et la justice sont comme les deux bras de Dieu mais la bonté est le bras droit, c'est elle qui commence. — Bossuet.
Le grain, même en le supposant de bonne nature, a besoin de dormir sous terre tout un hiver.

NOUVELLES ET ON DI
NOUVELLE EMISSION CITE DE MONTREAL
Une tranche de \$9,000,000 d'obligations sériées, 4 1/2, 15 octobre 1932 à 1951 a été octroyée à un syndicat dirigé par Wood, Gundy & Co., au

PLACEMENT SUR
Placement sûr — Maison d'affaires opérant avec succès depuis sept ans offre une proposition qui garantit votre capital et un revenu fixe annuel. Références données par les meilleures banques et par les clients actuels. Ceci n'est pas une spéculation mais une affaire solidement établie. Une demande de renseignements ne vous engage à aucune obligation. Pour plus de détails, écrivez à Boite postale 1503, Montréal.
11 juin — 8fs.

HENRI VIAU
L.I.C., C.A.
Comptable Agréé
(Chartered Accountant)

407 rue McGill, Montréal.
Tél. Marquette 3303

Téléphone : 93
S. Alfred LAVALLÉE,
Armand LAVALLÉE, L. L. L.
LAVALLÉE & LAVALLÉE
NOTAIRES
Prêts et Placements. — Examens et régularisation de titres. — Règlement de successions. — Incorporation de compagnies.
BUREAUX : 34 MANSEAU, JOLIETTE, Qué.

COUPON A DETACHER
ET A ENVOYER AU
Service Financier de
"L'ETOILE DU NORD"
suite 403
10, rue Saint-Jacques Ouest.
MONTREAL.

accompagné d'un timbre-poste de 02cts — avec toute demande de renseignements gratuits.
Ecrire très lisiblement nom et adresse postale.

Nom _____
Adresse _____

Tél. Lancaster : 3005
ALEX.-A. GRIMARD
COMPTABLE AGREE
VERIFICATEUR DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE JOLIETTE.
45 St-Jacques, Ouest, Montréal

La famille se réunit

Ce soir c'est soir de réunion familiale. C'est un événement hebdomadaire depuis que les enfants sont dispersés dans diverses villes, pour faire chacun son chemin dans le monde.

Ce fut d'abord Richard qui quitta le foyer pour aller travailler à la ville voisine. Richard était rempli d'enthousiasme et susceptible de manquer de mesure. Aussi son père prit l'habitude de lui téléphoner toutes les semaines, juste pour le maintenir sous l'influence paternelle.

Puis Hélène se maria et alla résider au loin. Sa mère éprouve le besoin d'entendre sa voix et de causer avec elle chaque semaine.

Et maintenant Lise a trouvé un emploi dans une autre ville. Mais les siens entendent sa voix par téléphone chaque semaine.

Papa et maman recueillent toutes les nouvelles et les communiquent à tous les autres. C'est garder vivace l'esprit familial — et le coût de ces trois appels du soir est moins d'un dollar.

Les taux du soir pour les appels entre postes commencent à 7 p.m. (temps local). En demandant "Longue Distance" le numéro désiré, vous accédez au service. Si vous ignorez ce numéro, "Information" le cherchera pour vous.

EATON
est à portée
de votre
Téléphone

Vous pouvez commander chez EATON tout comme vous téléphonez chez votre voisin. Appelez votre Poste de Service et donnez votre ordre de la manière habituelle. Votre commande sera remplie à votre satisfaction suivant les principes habituels EATON d'efficacité et de rapidité.

Aux personnes qui font des appels "longue distance", nous allouons 10 cents sur toute commande de \$2.00 ou plus.

Pour vous convaincre de ce que nous avançons, tentez l'expérience vous-même. Choisissez les articles qu'il vous faut de l'importe quels catalogues ou circulaires EATON, en vigueur, ou même des annonces quotidiennes dans les journaux de Montréal et commandez par votre Poste de Service.

Vous aimerez ce nouveau système et vous économiserez votre temps et votre argent!

SERVEZ-VOUS-EN SOUVENT!
Votre catalogue EATON — Vente Mi-Été — contient des centaines et des centaines d'articles exceptionnelles. Commandez tôt et souvent au Poste de Service EATON.

POSTE DE SERVICE EATON
11 Notre-Dame T. EATON CANADA Téléphone 383

CHEVROLET

Le Six le moins cher au monde. 12 modèles, de \$610 à \$840, à l'usine. Taxes extra. L'auto la plus populaire au Canada.

PONTIAC

"Un bel auto, un auto moderne, une valeur General Motors." 6 modèles, de \$875 à \$1,015, à l'usine. Taxes extra.

OLDSMOBILE

6 modèles, de \$1,085 à \$1,230, à l'usine. Taxes extra. Un auto de rendement superbe, se vendant au prix d'un six ordinaire.

McLAUGHLIN-BUICK

22 modèles, de \$1,290 à \$2,900, à l'usine. Taxes extra. Plus de 8 sur-10 propriétaires de McLaughlin-Buick achètent toujours des McLaughlin-Buick.

CADILLAC

Plus de 50 modèles, depuis le Cadillac V-8 à \$3,520, jusqu'au Cadillac V-12 à \$5,130 et le Cadillac V-16 avec carrosseries sur commande, allant jusqu'à \$15,000. Tous les prix à l'usine. Taxes extra.



"Canada en Avant!"
La General Motors fait honneur à l'œuvre magnifique du Canada en présentant chaque vendredi soir "Le Canada en Parade", une heure radiophonique toute canadienne.



PENDANT près d'un quart de siècle, les autos de la General Motors ont été possédés et soumis dans tout le Canada à toutes les conditions de routes et de trafic que l'on puisse concevoir. Cette expérience variée de près de trois-quarts de million de propriétaires a dirigé et aidé la General Motors of Canada, Limited dans l'amélioration de ses voitures. Ceci a aidé à déterminer les styles, les genres et les aménagements des carrosseries. Pour la même raison, les facteurs de sûreté, d'utilité et de confort ont été augmentés. L'interprétation des besoins et des désirs du public propriétaire, jointe à des expériences et à des améliorations constantes, a permis à la General Motors de construire des

autos très complets. C'est ainsi que l'expérience des propriétaires, répartis d'un bout à l'autre du pays, contribue aux valeurs excellentes qui sont offertes dans les autos de la General Motors. La General Motors est aussi en contact avec le public par l'entremise d'une splendide organisation de dépositaires. Ces hommes vendent et servent les autos General Motors. Ils vous offrent l'avantage d'acheter suivant le mode de paiements différés GMAC, le mode de finance de la General Motors, et vous assurent une satisfaction continue grâce à la Police de Service au Propriétaire de la General Motors. Voyez votre plus proche dépositaire aujourd'hui pour plus de renseignements.

Consultez votre livre de téléphone, section des annonces classées, sous le titre "General Motors" pour savoir l'adresse de votre plus proche dépositaire.

LES AUTOS DE LA GENERAL MOTORS POSSEDENT UNE VALEUR EXCELLENTE

LE PONT DES DALLES

Un rêve se partage mieux qu'une grève.
Plusieurs connaissent déjà les douceurs de l'eau.
Se dépenser soi-même, voilà la forme la plus rare de la prodigalité.
Avec une pensée ou des souvenirs, on meuble bien une solitude.
Avant tout averti, demandez-vous s'il vous appartient en propre.
Les rimes d'un couplet facile : Plage, pélagé : plage puis âge.

Il y en a qui s'attendaient à ce que M. Houde annonçât la date des élections.
La robe de bal ne dissimule pas toutes les opérations.
Toute gloire est lourde à porter.
St. Jean-Baptiste demeure mais le patriotisme s'en retourne.
Le mouvement des marées économiques est trop difficile à prévoir.
Les commandements de la nature aussi sont méconnus.
A Joliette le recensement est presque terminé mais la fin est loin à Ottawa.

Le mercure de la Bourse monta mais descendit aussi vite.
Avec de l'eau filtrée, l'eau de "Pit" va perdre de la vogue.
On les appelle professions libérales parce qu'elles n'ont pas foi en l'humanité.
Les courtiers ont des fauteuils à vendre.
Les illusions politiques ne se cultivent pas dans un jardin ministériel.
La douceur n'empêche pas la fermeté.
Les communistes semblent être en vacances.
On a les prétendants qu'on mérite, en nombre comme en qualité.
Lorsqu'un vieil enthousiasme manifeste, c'est pour un objet qui en vaut la peine.
Axiome politique : Aimez qu'on vous achète et non pas qu'on vous loue.
En ces temps de chaleur, la truite se défend bien.
Les bras d'or laissent tomber cette Terre-Neuve à la mer.
Parions que le ministre de la Voirie veut faire appliquer une couche permanente sur la route Joliette-l'Assomption via St-Paul !
Est-ce une indiscretion de dire que H.-A. Poissant & Cie donne de beaux crayons gratis ?
Lui.—Voulez-vous me permettre d'assister à votre mariage ?
Elle.—Mais je ne suis pas même fiancée.
Lui.—Je vous demande d'y assister à titre de marié.
LES TOUT-PETITS
—Lecourt ne veut pas aller à la chasse parce qu'il a peur d'être pris pour un chevreuil.
Lui ? Personne ne le prendrait pour autre chose qu'un lièvre.
MEILLEUR PRESERVATIF
Marchand poétique.—Ce petit volume contient le meilleur de ma pensée embaumé en des vers immortels. Embaumeur prosaïque.—On n'embaume pas avec des vers, on prend de la formaldéhyde.
LOYAL ENVERS PAPA
—Quand le maître m'a demandé de dire "Sperlipopotte", elle m'a demandé où j'avais appris à parler comme cela.
—Et qu'est-ce que tu réponds, mon fils ?
—Oh ! je n'ai pas "déclaré" papa : j'ai blâmé notre perroquet.
CHARMES DE LA NATURE
—Comme il est bon de se rapprocher de la nature !
—En effet, ma chère, c'est pour cela que je me rapproche d'une fille qui ne se farde pas.
A LA BUANDERIE
La repasseuse.—Hier, j'ai si bien mangé et si bien bu que j'en étais malade.
La blanchisseuse.—Vous êtes impardonnable ! une repasseuse ne doit faire que des "rups engés".
AUTRE BOURSE, AUTRE MAL
—Les médecins croyaient que j'a-

vais l'appendicite avant ma banqueroute, et puis...
—Et puis ?
—Après, ils ont dit que j'avais un petit mal d'estomac.
DEMANDE
—Avez-vous une minute à perdre ?
—Je le crois.
—Je voudrais vous voir pour une seconde.
PRESCRIPTION
Le médecin.—Votre belle-mère souffre beaucoup de la gorge. Il y a inflammation. Je lui ai sévèrement prescrit de rester trois jours sans parler.
Le genre.—Que vous êtes bon, docteur. Trois jours de repos. Je vais me croire au ciel.
PAS UN WASHINGTON
—Je vois que ton petit garçon a une petite hache.
—Oui, mais je crains qu'il ne soit jamais un président.
—Est-ce qu'il n'abait pas tes cerisiers favoris ?
—Non, il démolit mes meilleurs bâtons de golf.
CHEZ LE DOCTEUR
Le docteur.—La potion que je vous ordonne est très amère, vous prendrez aussitôt après un verre d'eau pour faire passer le goût.
Dupuyrot.—Oui, mais qu'est-ce qu'il faudra que je prenne pour passer le goût de l'eau... ?
EQUIVOQUE SARCASTIQUE
Madame.—L'ouvrage de la femme n'est jamais fait.
Monsieur.—Ne sois donc pas si cruel pour la femme, ma chérie.
MIC-MAC.

VOS DENTS

FAITES EXAMINER VOTRE BOUCHE AUX
Rayons X
ANESTHESIE AU
GAZ
Dr L. Desrosiers
31 PLACE LAVALTRIE, JOLIETTE, QUE.

Ste-Emmélie de l'Energie

Mercredi, le 10 juin, à 10 heures a. m., M. l'abbé Ducharme, curé de la paroisse a béni le mariage de Mlle Jeanne Mainville, fille adoptive de M. et Mme Alfred Coutu, avec M. Donat Geoffroy, fils de M. et Mme Pacifique Geoffroy, de St-Jean de Matha. MM. Alfred Coutu et Pacifique Geoffroy servaient de témoins aux nouveaux époux.
Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception et dîner chez M. Alfred Coutu, à Ste-Emmélie de l'Energie et la journée se passa très agréablement. Tous les invités de la noce se rendirent le soir, chez M. Pacifique Geoffroy, père du marié, à St-Jean de Matha. Un souper succulent leur fut servi et la soirée qui suivit remporta un brillant succès.

Transport Economique de Tout Genre



Les camions Ford offrent un moyen de transport de marchandises et de matériel de toutes sortes à un coût initial très bas et un coût très minime par mille de chemin.
Parce que les camions Ford sont forts, robustes et sûrs, ils sont économiques à opérer et à réparer. Leur construction est simple et résistante et ils sont bâtis avec des matériaux d'excellente qualité et par des ouvriers expérimentés.
Une transmission à 4 vitesses contribue à leur performance

J.-E. BEAULIEU
VENDEUR AUTORISE
43 Rue St-Chs Borromée, Joliette, Qué.
Téléphone Bell : 332

"LE CAMION CANADIEN"

VOUS NE CONNAITREZ JAMAIS Le Dictator Huit A MOINS DE LA CONDUIRE et alors, vous saurez qu'il est le char le plus doux que vous ayez jamais conduit !

CE Dictator à roulement libre n'est pas seulement le char le plus doux que vous ayez jamais conduit, mais encore, comme placement d'argent, c'en est un dont vous serez toujours satisfait. Et avec les économies d'opération du roulement libre c'est un plus grand ami encore.
Le Dictator vous donne le confort luxueux, reposant d'un gros char sur une longueur d'empattement qui le rend facile à manoeuvrer.
L'engin du Dictator développe 81 chevaux-vapeur certifiés avec une douceur et une absence de vibration que vous pourriez qualifier de remarquable dans un Huit dont le prix pourrait être le double.
Le roulement libre du Dictator nous épargne une dépense de 15 à 20% en gazoline et en huile. La simplicité du roulement libre vous permet de changer d'arrière à avant, entre la seconde et la grande vitesse sans toucher à la manette d'embrayage, et pourvoir à une plus grande sûreté dans tous les cas d'urgence.
Demandez une démonstration du Dictator. Vous ne pouvez jamais demander quelque chose de mieux.

Roulement libre DICTATOR HUIT \$1425
à \$1595, pris à la manufacture, à Walkerville, Ont. Les pare-chocs, les pneus d'urgence et les taxes du gouvernement en plus.
J.-E. LAURION
124 Blvd Manseau, Tél. 483 Joliette.
Pas de changement de Modèle durant l'été.
Achetez votre Studebaker maintenant.
STUDEBAKER — FABRIQUE EN CANADA

GIN HOLLANDAIS IMPORTE AUTHENTIQUE
BOUTELLE DE 10 ONCES
\$1.15
Plus Agréable parce qu'il est Importé!
Aucun autre ne peut égaler la qualité et le savoir hollandais antiques de l'authentique Gin de Kuyper Importé.
JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs
1257 King Street, Toronto, Ontario

Gin de KUYPER

UNE OPPORTUNITE NOUVEAU OLDSMOBILE, DERNIER MODELE COUPE, MAINTENANT \$1217 SEULEMENT
Un char idéal pour l'homme d'affaire, le professionnel ou une petite famille. Ce nouveau et récent modèle Oldsmobile est offert pour seulement \$1217 complètement dé livré, comprenant la garantie du nouveau char.
J.-A.-E. ROCH, 5 rue St-Paul, JOLIETTE
Tél. 742

Décès d'une religieuse
Dimanche, le 21 juin, à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, est décédée après une maladie de quelques mois, Mlle Marie-Anne Roy (née de Matha, MM. Alfred Coutu et Pacifique Geoffroy servaient de témoins aux nouveaux époux.)
Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception et dîner chez M. Alfred Coutu, à Ste-Emmélie de l'Energie et la journée se passa très agréablement. Tous les invités de la noce se rendirent le soir, chez M. Pacifique Geoffroy, père du marié, à St-Jean de Matha. Un souper succulent leur fut servi et la soirée qui suivit remporta un brillant succès.

tant plusieurs années à Lanoraie, St-Lin et durant cinq ans à l'école Bonsecours, de Joliette. Ses funérailles ont eu lieu à la chapelle Bonsecours mardi matin à neuf heures. Le service fut chanté par M. l'abbé P.-E. Roy, son cousin. Son Excellence Mgr J.-A. Papineau chanta l'ab-

soute entourée d'un nombreux clergé qui assista au service.
Outre sa mère qui demeure à Ste-Sophie, la défunte laisse dans le deuil deux frères, trois tantes faisant partie de la communauté des Sœurs de la Providence et d'autres parents. Nos sympathies à la famille.

Annonçant le Roulement Libre éprouvé GRAHAM
Quelques minutes dans un nouveau Graham Six ou Huit avec le roulement libre éprouvé et la transmission silencieuse vous révélera une nouvelle sorte d'aise et d'agrément de conduite tels que vous n'en avez jamais éprouvés auparavant dans n'importe quel char.
Le roulement libre, qu'on peut obtenir à un très petit supplément d'argent sur tous les nouveaux Graham Six et Huit, signifie que vous pouvez changer de vitesse facilement et silencieusement, SANS TOUCHER A LA MANETTE D'EMBRAYAGE SAUF POUR PARTIR. — C'est à-dire que durant la plus grande partie de votre promenade, le char roule doucement tandis que l'engin se repose. C'est une réelle économie et cela assure une plus longue durée au char.
Le Graham à roulement libre éprouvé possède tous les avantages des modèles précédents avec en plus, d'importantes améliorations qui ajoutent beaucoup à votre agrément. Permettez-nous de vous démontrer le Graham à roulement libre éprouvé et de vous expliquer les 54 autres importantes raisons pour lesquelles les Graham sont de meilleurs chars.
J.-A. PARE
Coin St-Viateur et Place Bourget, Joliette.
TELEPHONE : 308



RAPIDITE
—stupéfiante!
Essence "No-Knock"
Cyclo
Nouvellement Améliorée
FABRIQUÉE AU CANADA
Fabricants de la Sensationnelle Essence "Anti-Knock" MARATHON "BLUE" et des Huit à Moteurs RED INDIAN.
McCOLL-FRONTENAC



De Foyer de Nos Beetrices.



Le Coin de Charlotte

Protégez vos Enfants durant les Vacances

Les vacances ! nous avons tous connu la magie de ces mots, surtout quand nous étions petits.

Temps de repos nécessaire, les vacances ont surtout pour objet de reconforter l'esprit autant que le corps.

La plupart des accidents, même les plus cruels, n'ont-ils pas pour cause immédiate la négligence des parents ?

Une bonne mère de famille je faisais un jour cette remarque : "votre fils se baigne dans un endroit dangereux, vous ne craignez pas qu'il lui arrive malheur ?"

L'aube de la gloire

C'était il y a une vingtaine d'années. Charlot était un pauvre petit clown dans un cirque forain.

Un jour, on vint prendre une scène pour le cinéma, dans le cirque où

travaillait Charlot. Celui-ci sans penser à mal et par pure distraction, s'était avancé dans le champ de prise de vue.

MESDAMES Protégez-VOUS PILULES ROUGES POUR LES FEMMES Pâles et Faibles

Les Papiers à Mouches WILSON'S FLY PADS

TUENT REELLEMENT Un papier tuera des mouches toute la journée et chaque jour pendant 2 ou 3 semaines.

Conservation du Fromage Selon son espèce, un fromage qui n'est pas absolument frais coule ou dessèche ; dans ce dernier cas, au premier symptôme de dessiccation,

Conseils pratiques

SECHAGE Le séchage au grand air est le meilleur, bien entendu, mais sur des cordes ou des fils de fer galvanisés.

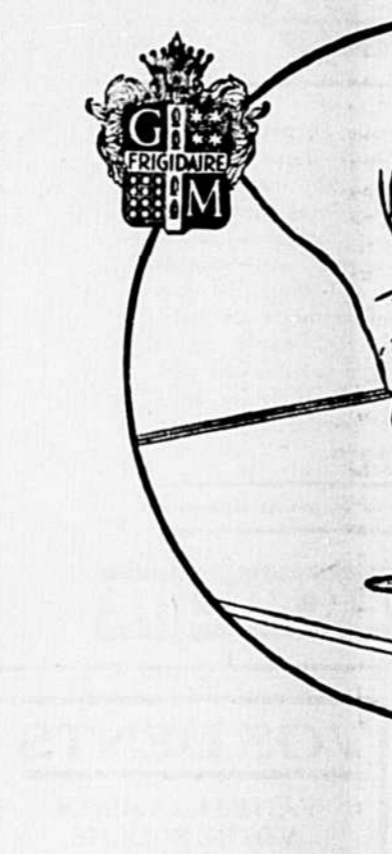
GRATIS THE ou CAFE MIKADO

GRATIS THE ou CAFE MIKADO

Arrachez leurs pétales et mettez ceux-ci dans un pot en grès. Sur la couche de pétales, mettez une couche de gros sel de cuisine, puis une couche de pétales, et ainsi de suite.

CONSERVATION DU FROMAGE

Selon son espèce, un fromage qui n'est pas absolument frais coule ou dessèche ; dans ce dernier cas, au premier symptôme de dessiccation,



VOYEZ COMMENT L'INTERIEUR EN PORCELAINE SUR ACIER DU FRIGIDAIRE RESISTE A CETTE épreuve du jus de citron acide!

Vous savez comment le jus de fruits peut ruiner le fini ordinaire de certains réfrigérateurs ?

Le Frigidaire est fini en Porcelaine parce que la Porcelaine est : à l'épreuve de la rouille à l'épreuve de la chaleur à l'épreuve des ampoules à l'épreuve des égratignures à l'épreuve de la saleté à l'épreuve de l'humidité à l'épreuve de l'usage à l'épreuve des odeurs à l'épreuve du temps

QUAND ON EPLUCHE LES OIGNONS

Epluchez les oignons en les jetant pendant quelques minutes dans l'eau bouillante puis dans l'eau froide ; dès lors, vous ne verserez pas une larme en les épluchant.

CONTRE LES MITES

Brossez et nettoyez bien les lainages ; il ne doit pas rester de taches. Prenez un carton, tapissez-le de journaux et mettez-y les lainages à préserver après y avoir déposé soit

TACHES DE GOMME

Un procédé expéditif d'enlever les taches de gomme sur un vêtement est de tremper la partie tachée dans de la térébenthine.

VIEUX GANTS DE PEAU

Si vous avez des vieux gants de peau, ne les jetez pas, ils peuvent rendre de grands services : 1.— Mettez les doigts à la pharmacie, vous les trouverez avec plaisir pour protéger une coupure ou une petite blessure à la main ; 2.— Le dessus et l'intérieur de la main servent à préparer le meilleur des essui-pluies ou frotter les petits objets en métal ; 3.— Les gants de chevreuil blancs sont parfaits pour consolider

Pur, odorant et savoureux THE SALADA Enveloppe hermétique, en aluminium 'Frais des Plantations'

Urnes Transparentes

En Espagne, les bulletins de vote sont déposés dans des urnes de verre qui rendent plus difficiles les manoeuvres frauduleuses.

L'Espagne ne faisant pas sienne Notre mode de l'isoloir, (Ridicule vespasienne) Pour électeurs, semble vouloir Garder le bulletin de vote Du tripatouillage éhonté Or cette méthode, dévote Au culte de la probité, Par saint Jacques de Compostelle (Voire par saint Jean d'Avila), De quoi donc se compose-t-elle ? Que nous suivions cet avis-là

—Permettant l'examen sévère Du suffrage de tout votant, L'urne est une cage de verre ! Que chez nous on en trouve autant. Car la méfiance se base Dans le clair pays espagnol Sur les exploits à la Topaze Que prit comme thèse Pagnol. Il n'y a plus de Pyrénées, Et Lisbonne vaut Saint-Denis Pour les combines éfrénées. Et pour les plus flagrants dénis.

L'urne espagnole s'apparente Vaguement à l'aquarium, Et par sa vertu transparente Peut servir de criterium. Mais ce bulletin et cette urne (Le contenant, le contenu), Aux yeux du réveur taciturne Sont d'un symbolisme ingénu : —Un vote où l'erreur persévère Doit-il être facilité ? Car si l'urne a l'éclat du verre, Il en a la fragilité.

(Figaro) Hugues DELORME

le bas des baleines de corset et les empêcher de trouer le corset.

POUR LAVER LES BAS DE SOIE Lorsque, après un lavage dans une mousse de savon et un rinçage soigneux, vous trempez vos bas de soie dans une eau tiède vinaigrée, pour maintenir leur brillant, ayez soin de les étaler bien plat, afin qu'ils soient imprégnés également.

POUR NETTOYER LES BOUTEILLES DE LAIT Les feuilles de thé sont justement ce qu'il faut pour nettoyer les bouteilles de lait. Mettez-les dans la bouteille avec un peu d'eau chaude.

POUR ENLEVER LES TACHES D'HERBES SUR LES TOILETTES Il faut imprégner les parties ta-

Traitez l'IMPURETÉ du SANG DODD'S KIDNEY PILLS

UBALD PAQUIN OEIL POUR OEIL (Récit de Sydney Jones) ROMAN

Tout à coup, s'il allait être blessé, s'il allait être tué. Elle n'avait pas songé à cela. Elle le vit, étendu sur le sol, ensanglanté.

Il faisait jour depuis longtemps, quand il se leva. Par les portes-fenêtres de sa chambre, la lumière pénétrait à grands flots. Il sonna son valet.

—Informez-vous auprès de Monsieur Liudman, si les personnes attendues sont venues. Le valet revint peu après. Tout était arrangé et conclu.

Herman fit sa toilette et rejoignit ses hôtes pour le dîner.

L'après-midi, il sortit à cheval, pratiqua ensuite quelques passes d'armes avec l'un de ses seconds, se coucha à bonne heure, pour le lendemain, être frais et dispos.

L'auto était commandée pour cinq heures. Il prit place lui-même au volant.

La lune, massive et ronde et d'un blanc laiteux, folâtrait encore dans un ciel pâle. Une lumière diaphane baignait les objets. L'air était sec et froid.

Les vitres de la voiture abaissées, Herman von Buelow aspira l'air matinal qui s'engouffrait dans ses poumons. Il était joyeux comme s'il allait à une fête. Cela venait de ce qu'il avait bien dormi, d'un sommeil réparateur, bienfaisant et calme.

Il examina le terrain, prit ses mesures. Un roulement lointain sur la route lui annonça l'arrivée de Rihulman. Bien-tôt émergeant d'un bosquet d'arbres, celui-ci flanqué de deux témoins et du médecin s'avança rapide et solennel. Il était vêtu d'une jaquette et coiffé d'un haut de forme. Il salua gravement von Buelow, et attendit que les témoins concluent entre eux, les arrangements nécessaires. Comme c'était lui, l'offensé il avait choisi de se battre à l'épée.

Les deux hommes se décoiffèrent, enlevèrent leur veston et leur gilet, retournèrent la manche droite de leur chemise jusqu'au coude, portèrent l'arme à la hauteur de la tête, verticalement, pour le salut d'usage, et se mirent en garde.

L'acier des épées brillait faiblement dans la lumière. On entendit le cliquetis du métal entrechoqué.

Von Buelow, après un dégagé, recula, avança, et d'un geste brusque essaya de désarmer son adversaire. Sa tentative n'eut aucun succès. Il dut parer, pour éviter d'être touché. Se tenant quelques instants, sur la défensive il étudia le jeu du capitaine Rihulman. Celui-ci se battait à l'italienne, l'épée vers le bas. Von Buelow changea de tactique, recula, fit une couple de feintes, et se fendant écorcha de la pointe l'avant-bras de l'adversaire. L'honneur était sauf. Le médecin examina la plaie. La coupure était peu profonde ; une coupure de surface, juste suffisante pour amener le sang. Il pansa la blessure.

Rihulman se revêtit, salua aussi gravement qu'à son arrivée et repartit suivi de ses témoins. Il était heureux de s'en tirer à si bon compte, et se félicitait intérieurement de l'issue du combat.

A ses traits étirés et fatigués, l'on pouvait deviner que depuis deux jours, il n'avait guère dormi.

Un quart d'heure après, le second adversaire arrivait à son tour. Le même cérémonial recommença. Plus heureux cette fois, von Buelow réussit à le désarmer. Le troisième était un fonctionnaire du palais royal, ignorant des règles de l'escrime. Comme c'était lui l'offensé, il choisit le pistolet.

Les armes en mains, les adversaires se mirent dos à dos, marchèrent vingt pas chacun de leur côté et se retournèrent. Un coup de feu, une détonation. Les traits de von Buelow se contractèrent. Le projectile l'avait atteint à l'épaule gauche. Heureusement la balle n'avait fait que l'érafler. Quelques lignes de plus, il aurait eu l'épaule fracturée.

C'était maintenant à son tour de tirer. Il se baissa, visa soigneusement à l'endroit précis où lui-même était frappé. Il vit l'adversaire pâlir dans l'attente horrible de la balle qui peut-être le tuerait. C'était un tout jeune homme. Von Buelow en eut pitié. Le canon du revolver s'éleva, et le coup partit en l'air. Un bruit de branches re-

muées le fit se retourner. Une forme blanche se dessina sur le vert de la frondaison.

C'était Natalie Lavinska partie seule dans le matin blême pour empêcher que les rencontres aient lieu. Elle arriva trop tard, assez tôt cependant pour être témoin de la conduite chevaleresque du colonel von Buelow.

Il courut à elle. —Vous aussi. Pourquoi avez-vous commis cette imprudence ? Elle essaya de parler. Aucun son ne sortit de sa gorge qui se serrait à l'étouffer. Un voile passa devant ses yeux.

Vite von Buelow s'oubliait de la blessure qui le meurtrissait lui frictionnait les mains. Elle revint à elle, lentement. La voix blanche, elle lui demanda : —Vous êtes blessé ? —Très peu. Une éraflure. Redevenu en possession d'elle-même, elle aida le chirurgien à le panser.

—Ludman, prenez mon auto pour retourner. Je vous rejoindrai à la ville au Mes des Officiers du Régiment des Dragons. Je reconduis Mademoiselle Lavinska.

Quand le terrain fut évacué, et qu'il fut seul avec Natalie, il passa son bras valide sous celui de la jeune fille et la guida par le petit sentier jusqu'à la grande route.

—Pourquoi avez-vous fait cela ? demanda-t-elle. —Parce que je vous aime. Et vous ? M'aimez-vous ? Ses yeux, ses grands yeux troublants projetèrent dans les siens le mystère profond qu'ils cachaient.

Elle ne répondit pas. Il se pencha vers son oreille. —Vous m'épargneriez bien d'autres duels. —Je suis décidé à provoquer tous ceux qui vous approcheront.

Ce fut ainsi que Herman von Buelow et Natalie Lovinska se fiancèrent un matin d'octobre, pendant que le soleil naissant se frayait un chemin au travers

des branches ajourées des cyprès et des sapins.

VII

Aucun des participants n'avait intérêt à ce que transpirât au dehors le bruit de ce triple duel. La ville apprit seulement les fiançailles d'Herman von Buelow et de Natalie Lovinska sans se soucier de savoir quelles circonstances les avaient favorisées. D'autres sujets plus passionnants que l'union de ces deux familles célèbres captivaient l'opinion publique.

Diverses étincelles jaillissaient ça et là, de par le royaume du feu souterrain qui minait sourdement les bases de la société.

Heinrich Borina, contrôleur des finances, assuré des faveurs royales, en échange de celles qu'octroyaient sa soeur Lucrezia, profitait de sa charge pour s'enrichir. Il menait une vie de faste et d'apparat, entretenait publiquement des maîtresses, jetait à tout hasard l'argent public et malgré ces largesses trouvait le moyen d'acquiescer pour lui-même, dans Leuberg, certains immeubles de rapport, avantageusement situés.

Si le fait se fut produit dans une période de prospérité, il eut passé inaperçu, mais l'hiver était rude et la crise de chômage qui sévissait au sein de la population ouvrière s'accroissait chaque jour davantage. Des manufactures fermaient leurs portes, les usines acculées à la banqueroute par des conditions économiques désavantageuses, les autres temporairement pour la réorganisation de l'administration ou du personnel. En d'autres endroits, on diminuait la main-d'oeuvre.

Aux remontrances qu'un ministre s'était permis de lui faire et à ses obligations de se débarrasser d'Heinrich Borina, Karl III de plus en plus aveuglé par sa folle passion pour la prima donna avait répondu, comme à Herman von

A SUivre

MAUX DE TETE
VIE MISERABLE

Grâce aux Pilules Roses du Dr Williams (Tonique) et au conseil de sa mère, elle se porte bien

"Les maux de tête me rendaient presque folle," écrit Mme J. F. Anclon, Ingersoll. "Mes douleurs étaient si fortes que ma vie était un martyre. Ma mère connut quelqu'un que les Pilules Roses du Dr Williams avaient soulagées. Elle m'en fit prendre une boîte. J'avais perdu toute confiance. production de la pharmacie sachant exactement ce que vous voulez. 7109

DONNENT DU FER

Si votre sang est trop pauvre vous avez probablement besoin de fer que donnent les Pilules Roses du Dr Williams. Pour se bien porter, il faut que le sang soit riche. Un sang pauvre s'accompagne de maux de tête. Profitez de la vie. Procurez-vous une boîte de Pilules Roses du Dr Williams à la pharmacie, 50 cents la boîte. Ne tardez pas. Dites bien "Dr Williams" pour que le pharmacien sache exactement ce que vous voulez. 7109

NOUVELLES AGRICOLES

LE CONTROLE DE LA PRODUCTION LAITIÈRE EST UTILE

Le rapport annuel des stations de démontstration de 1930, qui vient de paraître, contient des commentaires intéressants sur l'utilité du contrôle de la production laitière en vue de l'amélioration de la production du troupeau. En 1928, la production moyenne de dix-huit troupeaux était de 6,442 livres de lait, en 1930 la moyenne était de 7,023 livres, soit une augmentation de 631 livres de lait par vache pendant une période de deux années. Le seul moyen pour le cultivateur de supprimer les vaches pensionnaires et d'augmenter la production totale, et en même temps le rapport de cette phase de son industrie, est de connaître la production de chaque vache de son troupeau.

FACTEUR REEL DU PRIX DE REVIENT

Pour abaisser le prix de revient du bétail et des produits du bétail, il importe avant tout d'obtenir de gros rendements par acre de fourrages cultivés sur la ferme; c'est ce que préconisent les experts en exploitation animale du Ministère fédéral de l'Agriculture. On mesure la production laitière d'un troupeau non pas par le nombre de livres par vache, mais PAR ACRE DE TERRE qui a porté les récoltes servant à l'alimentation du bétail. Ce n'est qu'ainsi que l'on a la relation exacte. Ceci exige une meilleure culture et un meilleur système d'exploitation de la ferme—meilleur que jamais auparavant.

VOS YEUX

Faites examiner votre vue par Emile Prévost

SPECIALISTE OPTOMETRISTE ET OPTICIEN D'EXPERIENCE

Choix complet de lunetterie 26 rue St-Paul, JOLIETTE.

L'ALASKA

et en route... BANFF LAC LOUISE

avec la 7ième Excursion Transcontinentale de l'Université de Montréal

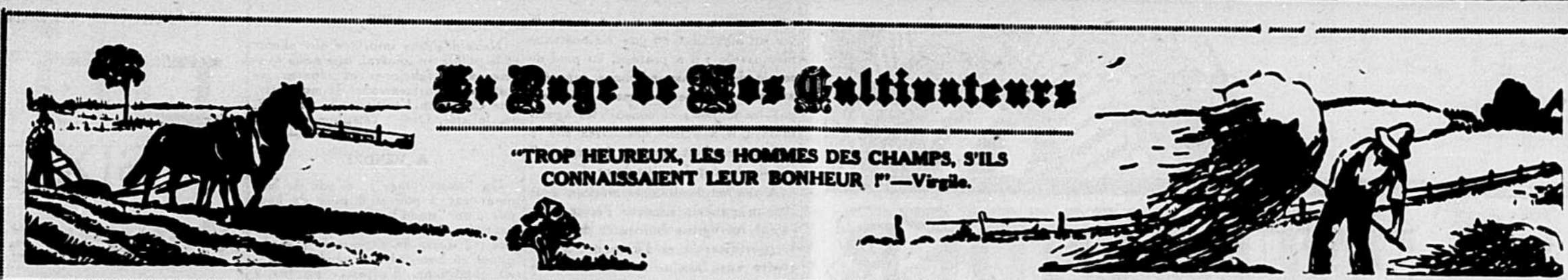
Le voyage de vacances idéal. Vous traverserez dans un bus confortable le Nord canadien et les montagnes Rocheuses de l'Ontario—à travers les majestueuses montagnes du Yukon, jusqu'à Vancouver. Un merveilleux voyage combiné avec un Alaskan, en compagnie de l'Université de Montréal—avec un guide expérimenté, un service impeccable, un confort parfait, un voyage agréable. Valdez de votre voyage. Les billets de l'Université de Montréal sont en vente à la Vallée York dans les bureaux.

\$425 tous frais compris. 23 jours. Départ de Montréal le 8 juillet.

Renseignements, programmes, imprimés demandés, en attendant de partir, demandez au directeur du voyage, M. L. Lacombe, 1430 rue St-Denis, à l'Université de Montréal, ou aux agents de l'Université de Montréal.

CONVOI, BATAUX, BÔTES DE PACIFIQUE CANADIEN

L'application d'un acrobate bien arrêté est un facteur important pour abaisser le prix de revient des fourrages. Les avantages principaux de l'ensemencement sont les suivants: (1) il maintient et améliore le sol et augmente ainsi le rendement; (2) il aide à maîtriser les mauvaises herbes; (3) il aide à améliorer les insectes et les maladies en permettant de cultiver les différentes récoltes sur un sol neuf tous les ans; il permet de mieux répartir le travail pendant toute l'année. L'ensemencement du rendement par acre est l'un des meilleurs moyens d'abaisser le prix de revient, et l'ensemencement joue un rôle important sous ce rapport.



La Page de Nos Cultivateurs

"TROP HEUREUX, LES HOMMES DES CHAMPS, S'ILS CONNAISSAIENT LEUR BONHEUR!"—Virgile.

En moissonnant Dans notre Empire du Nord

On parle sans cesse du retour à la terre comme le meilleur remède à la dépression économique. On oublie cependant qu'un grand nombre de chômeurs n'ont même pas l'argent nécessaire pour payer leurs frais de transport jusqu'aux terres octroyées par le gouvernement. Pour celui qui n'a pas cinq sous, des terres que le gouvernement vend cinquante sous l'acre sont encore trop chères.

Pour faciliter à tous les chômeurs le retour à la terre il faudrait que le gouvernement donne non seulement des terres, mais aussi de l'argent. C'est demander beaucoup peut-être pour les chômeurs, mais ce n'est pas demander trop pour le règlement de la crise.

Dans la colonne "tribune libre" nous publions cette semaine une lettre d'un ancien cultivateur de cette région qui demeure présentement à Joliette où il fait commerce. Constatant que la St-Jean-Baptiste est sur-tout fêtée dans les villes, il dit les raisons pour lesquelles elle devrait aussi l'être dans les campagnes. Nous l'approuvons complètement, mais nous ne pouvons nous empêcher de songer qu'à Joliette on pourrait célébrer d'une façon plus grandiose notre fête nationale.

Le prix des oeufs a un peu monté depuis quelques semaines. Ce n'est pas parce que les poules pondent moins que le printemps ou l'hiver derniers. On trouvera la raison de la hausse des prix dans le fait que les millions d'oeufs en entrepôts sont en partie consommés. C'est pourquoi cet été nous payerons les oeufs plus cher qu'en hiver.

Il est vrai qu'il faut se méfier des beaux parleurs, vendeurs de parts de mines. Mais il n'est pas vrai qu'il faille se méfier de tout le monde. Il y a encore des honnêtes gens et il y en a autant dans les affaires en général, dans le commerce, etc., que dans les autres classes de la société.

Un cultivateur instruit aura beau faire et beau dire, il ne pourra jamais récolter du sarrasin s'il ne sème que de l'avoine. Mais un cultivateur instruit et intelligent peut faire pousser une mauvaise terre. MOISSONNEUR.

Ventes aux enchères

BEURRE ET FROMAGE

Le Comptoir Coopératif de l'U. C. C., dans le but de donner satisfaction à un nombreuse clientèle, a résolu de vendre aux enchères, le mercredi de chaque semaine, à 12.30 heures p. m. les consignations de beurre et de fromage qui lui sont adressées de tous les points de la province et ceci, pour répondre à de nombreuses demandes.

Les organisateurs de ces ventes se sont assurés l'encouragement des plus importants acheteurs locaux, d'exportateurs canadiens et d'importateurs anglais.

Nul doute que ce système de vente intéresse tous les producteurs de beurre et de fromage, il permet d'obtenir les meilleurs prix de marché et le Comptoir de l'U. C. C. s'efforcera de donner toujours la plus grande satisfaction à ses nombreux clients qui lui accordent leur confiance et à tous ceux qui voudront bien lui adresser leur production.

Merci à l'avance. Adressez vos bills à: Comptoir Coopératif de l'U.C.C., 1231 Est. rue Demoyngy, Montréal. Consignez à: Comptoir Coopératif. Ces ventes sont faites par M. Au- & Water Terminal, Place Viger, Montréal.

Moyen d'augmenter les rendements

L'application d'un acrobate bien arrêté est un facteur important pour abaisser le prix de revient des fourrages. Les avantages principaux de l'ensemencement sont les suivants: (1) il maintient et améliore le sol et augmente ainsi le rendement; (2) il aide à maîtriser les mauvaises herbes; (3) il aide à améliorer les insectes et les maladies en permettant de cultiver les différentes récoltes sur un sol neuf tous les ans; il permet de mieux répartir le travail pendant toute l'année. L'ensemencement du rendement par acre est l'un des meilleurs moyens d'abaisser le prix de revient, et l'ensemencement joue un rôle important sous ce rapport.

TRIBUNE LIBRE

Joliette 24 juin, 1931 M. le Rédacteur, J'ai déjà été cultivateur, mais je demeure maintenant à Joliette; j'ai vendu ma terre il y a quelques années pour acheter un petit commerce ici. Je vous écris donc ces remarques comme citoyen de Joliette et comme cultivateur. J'espère bien que vous serez assez généreux pour les publier dans votre colonne TRIBUNE LIBRE en page agricole.

Dans quelques villes de la province de Québec—je dis bien dans quelques-unes seulement—on a célébré hier la fête nationale des Canadiens-français, mais dans les campagnes on n'en a rien fait, ou presque rien. Pourquoi les gens de la campagne ne seraient-ils pas aussi patriotes que ceux des villes? J'ai toujours pensé moi que les cultivateurs exerçaient un métier de patriotes; nos hommes d'Etat et notre clergé nous l'ont dit et redit. S'il est vrai que les cultivateurs sont si patriotes pourquoi ne montrent-ils pas leur patriotisme tel qu'il est, surtout le jour de la St-Jean-Baptiste.

Je comprends fort bien que la célébration de cette fête dans les campagnes pourrait être modeste tout en revêtant un caractère un peu spécial à la terre canadienne. Les cultivateurs sont vraiment les pionniers du pays; ils représentent les découvreurs qui étaient de vrais colons. S'il y a une classe dont la St-Jean-Baptiste soit particulièrement la fête, c'est bien la classe agricole. Il serait donc logique qu'elle célèbre plus que n'importe quelle autre notre fête patronale.

Pourquoi ne profiterait-on pas du 24 juin pour inculquer de la fierté de classe aux habitants de cette province? Pour les rendre jaloux de la noblesse, de la dignité de leur métier? Une parole St-Jean-Baptiste nous serait plus utile que les grandes processions des villes et les déclamations patriotiques. J'espère M. le rédacteur que ces quelques remarques faites dans un bon esprit trouveront place dans votre journal. Bien à vous, Ancien Cultivateur.

Beurre et fromage

ENCHERES DU MERCREDI

PRIX OBTENUS PAR LE COMPTOIR COOPERATIF DE L'U. C. C. LITEE

Beurre No 1 pasteurisé—751 boîtes vendues à 20 3.4c

Beurre No 2—260 boîtes vendues à 19 5.8c

Fromage coloré No 1—421 boîtes vendues à 10 11.16c

Fromage coloré No 2—20 boîtes vendues à 9 11.16c

Fromage blanc No 1—546 boîtes vendues à 10 3.8c

Fromage blanc No 2—7 boîtes vendues à 95.8c

NOVORO Du DR. PIERRE Pourquoi Est-ce que tant de maladies qui semblent déjouer le savoir de grands médecins répondent à l'influence d'un simple remède de famille, tel que le NOVORO

Pourquoi les poules cessent de pondre

On n'apprendra rien à un bon cultivateur ou à un bon aviculteur en leur disant qu'il arrive parfois que les poules cessent subitement et sans cause apparente de pondre, en dehors de la période de mue; tous le savent par expérience. M. George Robertson, Adjoint à l'Aviculteur du Dominion dit que lorsque cet accident se produit, on devrait soupçonner la présence de la vermine.

Pour détruire le pou du corps, un mélange de 1/4 de livre de fleur de soufre à une pinte de poussière du chemin, appliqué aux petites plumes et sous les ailes donne des résultats satisfaisants et ne coûte pas cher. Il y a d'autres remèdes, mais le plus simple et le plus satisfaisant de tous est le sulfate de nicotine (Feuille noire de tabac No 40) que l'on peut se procurer chez presque tous les marchands de matériaux pour volailles et chez les grainetiers.

PENSEES

La bonté et la justice sont comme les deux bras de Dieu mais la bonté est le bras droit, c'est elle qui commence.—Bossuet.

Le grain, même en le supposant de bonne nature, a besoin de dormir sous terre tout un hiver.

LA CONFÉRENCE EXPOSITION MONDIALE DU GRAIN

REGINA 1932

Les Cultivateurs remporteront des Prix en argent dépassant au total \$210,750.00

La Conférence-Exposition Mondiale du Grain offre aux cultivateurs canadiens l'occasion d'obtenir une part des prix en argent, comptant qui se montent à un total de \$210,750.00. Il y a 1,701 prix en argent comptant, répartis sur 56 catégories de concurrence, ouverte à l'univers entier. Voici quelques-uns des prix principaux:

\$2,500 pour 50 livres de blé; 50 livres d'avoine. \$1,500 pour 40 livres d'orge; 50 livres de seigle. \$800 pour 10 épis de maïs. \$300 pour 30 livres de pois; 30 livres de lin ou 20 livres de trèfle.

Devant cette superbe occasion qui leur est offerte, les cultivateurs canadiens devraient surveiller attentivement leurs récoltes qui poussent; qu'ils marquent avec un soin spécial les parties des champs qui s'annoncent le mieux.

Qu'il soit bien compris que tous les échantillons de grain et de graines de semence qui n'ont pas déjà été choisis devront être pris dans la récolte de cette année. Tous les lots d'exposition devront être reçus par les autorités de l'exposition au plus tard le 1er mars 1932.

Il est d'une importance vitale pour l'avenir de l'agriculture canadienne que les champions du monde de 1932 soient remportés par des cultivateurs canadiens. Il faut que les lots de grain et de graines de semence exposés démontrent à l'univers entier la qualité des récoltes canadiennes.

Il mange dort et s'amuse! TABLETTES BABY'S OWN (Dr. Williams)

NOUVELLES AGRICOLES

L'ORGE POUR LES PORCS Les essais d'enrichissement conduits à la station expérimentale (édifiée de Scott, Sask., pour faire connaître la valeur relative des fourrages d'été pour la production du porc dans les conditions des Prairies, ont démontré l'année dernière, que l'orge seule est supérieure pour l'alimentation des porcs à l'avoine seule ou à un mélange d'orge et d'avoine. L'orge produit une plus forte augmentation de poids, coûte moins cher et donne une augmentation considérable dans le revenu net par tête, déduction faite des frais de nourriture.

UNE GROSSE ANNEE

Pendant l'année fiscale finissant le 31 mars 1931 le Bureau des Publications du Ministère de l'Agriculture, de l'Ontario, a envoyé un total de 5,207,106 bulletins, feuillets, circulaires, rapports sur le marché et autres matériaux du même genre aux cultivateurs du Canada. Sur ce nombre total, 2,117,026 items étaient des exemplaires de bulletins et feuillets expédiés d'Ottawa en réponse à des demandes venant directement de cultivateurs. Il a été expédié en quatre numéros séparés 2,134,275 exemplaires des "Conseils pour la Saison" ainsi que 1,063,724 exemplaires de rapports sur le marché, publiés par les différents bulletins et feuillets. Ceci représente une augmentation d'à peu près 25 pour cent dans les travaux de cette division. C'est de cette façon que l'on communique aux cultivateurs canadiens les résultats des recherches et des expériences effectuées par les différentes divisions de ce Ministère.

Plâtre à Terre

Insecticides

tel que: Vert de Paris, Arséniate de plomb, Arséniate de chaux, etc.

EN AVEZ-VOUS BESOIN ?

Roy & Desrochers MARCHANDS DE FER "Si c'est de la ferronnerie, nous l'avons". 85 Notre-Dame, Joliette. TEL. 157

HOPITAL ST-JOSEPH

MATERNITE Mlle A. HENRI, Garde-Malade, Prop. Pénion avant la maladie et la convalescence. 2145 Bvd St-Joseph E. Angle Des Erables MONTREAL



Vous Manquez de Ressort ?

Vous n'avez pas de ressort? Vous n'avez pas de ressort? C'est qu'il n'y a pas de ressort. C'est qu'il n'y a pas de ressort. C'est qu'il n'y a pas de ressort.

EAU RIGA

Lisez "L'Etoile du Nord"

SEMELLE PATHFINDER GOODYEAR

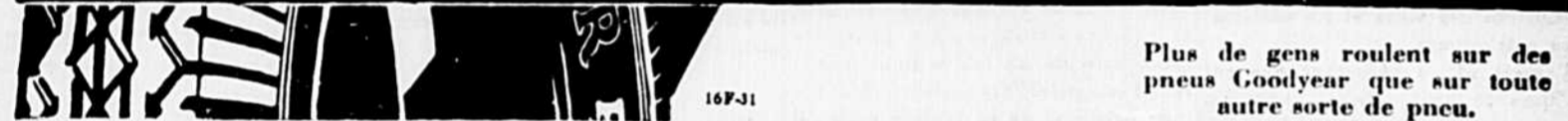
FABRICATION CANADIENNE

La où vous verrez une affiche comme celle-ci, vous trouverez un marchand capable de vous donner un service immédiat touchant les meilleurs pneus et chambres à air du monde.

PNEUS
GOOD YEAR
Vendeur
Châssis



GOODYEAR MEANS GOOD WEAR



AUCUN automobiliste n'est forcé aujourd'hui de se servir de pneus n'ayant pas la qualité des Goodyears. Si pour une raison quelconque il vous faut restreindre votre placement, achetez les Goodyears à Semelle Pathfinder. Ils sont fabriqués avec de la corde Superwist—ont la qualité Goodyear et la semelle en est dure et rugueuse. Grandeur complète—garantie Goodyear complète. Les Pathfinders ne cèdent la place à nul autre pneu, si ce n'est aux Goodyears à Semelle All-Weather. Ils valent n'importe quelle marque bien connue se vendant 20% plus cher.

Plus de gens roulent sur des pneus Goodyear que sur toute autre sorte de pneu.

ses fondées par lui; il a sauvé la vie de Mgr Clut en une circonstance mémorable; il a protégé, au pied de sa vie, des femmes indiennes, exposées aux brutalités de leurs maris; il a soigné les malades et consolé les agonisants; il a publié des livres sur la religion en huit langues étrangères. Quelle inscription lapidaire!

A ces extraordinaires mérites, dont chacun pouvait admirer l'éclat, s'ajoutaient les vertus éminentes de piété, de mortification et d'humilité. Il y a quatre ans, lorsque nous visitâmes le Canada, nous avons souvent entendu faire l'éloge de Mgr Grandin et de Mgr Grouard et il nous souvient, en particulier, qu'en revenant de Québec à Montréal, un prêtre, membre du Conseil archépiscopal de cette dernière ville, nous assura que, plus tard, la sainte vie de Mgr Grouard serait aussi honorée que celle de Mgr Grandin.

Nous remercions Dieu d'avoir honoré le cher diocèse de Mans par des évêques de cette trempe apostolique. Nous le prions d'inspirer à tous nos prêtres le même zèle et la même charité. Nous lui demanderons surtout de susciter d'aussi belles vocations sacerdotales et religieuses, afin que la terre mancelle, largement évangélisée, puisse, comme autrefois, envoyer avec générosité ses fils aux Missions.

AVIS
Nous désirons informer nos clients et le public en général, que nous continuons de fabriquer et réparer les matelas. Informez-vous de nos prix. The Canadian Knitting Co., rue Aliette, Joliette, Qué. Téléphone No 53. 2avr.—jso.

A VENDRE
Un "show case", 6 pds de longueur par 3 pds et 8 pds de hauteur; un "stand" pour records, avec 5 rangées de tablettes, 6 pds de hauteur; 2 stores de vitrines de 7 pds, le tout en bon ordre, à vendre à bonnes conditions. S'adresser au No 9 Place Ste-Marie, Téléphone 676. 7mai—jso

RESINOLINE COMPOSÉE
Resinoline composée est recommandée pour les maladies de la peau. On l'applique matin et soir ou suivant l'indication du médecin. Dépositaires: McEwen, Cameron, Limited, Montréal. 11juin—jso.

A NOTER
M. Alex. Rivest, avocat, informe le public en général, qu'il a déménagé son bureau au No 57 rue Notre-Dame, au-dessus du salon d'automobiles Daoust-Frenette. 23avr.—jso.

POURQUOI SOUFFRIR DES HEMORROÏDES?
Alors qu'il y a un remède qui pourra vous en guérir infalliblement. L'ONGUENT PIQUETTE, fabriqué par Eugène Piquette, de Saint-Jacques de Montcalm, vous enlève la douleur après une première application et vous guérit de cette maladie en quelques jours. C'est le résumé des nombreux témoignages de ceux qui ont fait usage de cet onguent. Envoyez-moi un bon de poste d'un dollar et vous recevrez, franc de port par le retour du courrier, une bouteille de cet onguent merveilleux. Satisfaction garantie, sinon votre argent vous sera retourné. Eugène Piquette, fabricant, à Saint-Jacques, Montcalm. 2avr.—13fs.

PETITES ANNONCES

LOGEMENT A LOUER
Grand ou petit logement avec chambre de bain, eau chaude, etc. S'adresser à Arthur Joly, 66 rue Fabre, Joliette. 9avrill—jso.

AMEUBLEMENT A VENDRE
24 pièces, divisées en chambres et petits appartements, 2 et 3 pièces bien meublées, très propres, bien loués. Loyer \$125.00 long bail, la plus belle place à Montréal pour louer des chambres. S'adresser à 4616 St-Denis. 4juin—4fs—p.

A VENDRE OU A LOUER
Bon garage de 10 x 20 pds, à vendre ou à louer, portes et châssis, ainsi que bon escalier de seconde main, à vendre à sacrifice. S'adresser à 123 St-Louis. 30avr.—jso.

TERRE A VENDRE OU A LOUER
Terre à jardins, 68 arpents, bien bâtie, maison neuve et dépendances en parfaite condition; aussi terres à bois de 35 arpents, à 10 minutes du village de St-Thomas. Possession immédiate. A vendre ou à louer à bonnes conditions. Ecrire à caasier postal 805, Joliette. Tél. 405. 26dc.—jso.

EUCHRE A ST-PAUL
Mardi soir, le 30 juin prochain, il y aura à St-Paul, un grand euchre, organisé par les Enfants de Marie, au profit des Oeuvres Paroissiales. A cette occasion, il y aura tirage d'un \$10.00 en or.

Cette soirée sera sous le patronage du curé de la paroisse, M. l'abbé Eugène Guilbault. Bienvenue à tous. 18juin—2fs.

AÉROPLANE A VENDRE
Aéroplane en bon ordre, à vendre à sacrifice, s'adresser à M. Joseph Moreau, Rang des Prairies, Joliette. 18juin—2fs—p.

GARDE-MALADE
Garde-malade diplômée irait à domicile. Pour appointment, appelez par téléphone No 766, ou au No 15 rue Manseau. 18juin—3fs—p.

ACHAT DE PEAUX
Frs Rivest, épicer, 98 de Lanau-dière, désire informer les cultivateurs qu'il achète les peaux de boeuf, chevaux, veaux, etc, et qu'il paie les plus hauts prix du marché. 18juin—4fs.

MESDAMES ET MESDEMOISELLES
La meilleure place pour acheter des gants et des accessoires c'est chez Boulard Frères, ancien Magasin Trudeau Léveillé, Joliette. 4juin—jso.

SOLLICITEURS DEMANDES
Si vous êtes sérieux, actif et ambitieux, vous deviendrez votre propre patron et vous créerez un avenir solide et profitable en détaillant à domicile une ligne de 160 produits domestiques garantis. Aucune limite à vos profits qui peuvent varier de \$25.00 à \$100.00 par semaine. Système Comptant. Seule Compagnie du genre exclusivement canadienne. Ecrivez pour catalogue et détails à LA CIE DES PRODUITS FAMILIEX, 4785 est, Ste-Catherine, Montréal, Qué. 7mai—8fs.

MESDAMES ET MESDEMOISELLES
Innovation à Joliette pour les dames et demoiselles: ondulation "Komal" pour 75 cts seulement tous les jours de la semaine; aussi ondulation "Marcel" à 35 cts sur semaine et 50 cts le samedi. Toutes les dames bienvenues chez Mlle Pépin, 74 St-Louis. Pour appointment: téléphone 764. 7mai—8fs—p.

Ste-Marie Salomé MARIAGE
Le mercredi, 17 juin, à 9 heures avant-midi a été béni par M. l'abbé A. Forest curé, le mariage de Mlle Rose-Anna Lajoie, fille de M. et Mme Joseph Lajoie avec M. Léo Mirreault fils de M. et Mme Albert Mirreault de Ste-Marie Salomé.

MM. Lajoie et Mirreault seraient de témoins aux nouveaux époux. Après la cérémonie, les invités se rendirent chez M. A. Mirreault où on servit le vin. De là ils se rendirent tous chez M. Joseph Lajoie pour le dîner.

Vers deux heures de l'après-midi, les mariés accompagnés des invités allèrent faire un tour de voiture et

Pharmacie Octave Gadoury
(Porte voisine du Bureau de Poste)
29 Notre-Dame, Joliette. TEL: 485

Levure Ferrugineuse	0.79
Sel Eno	0.89
Crème Orientale (petite)	0.25
Crème Orientale (Mod)	0.59
Crème Orientale (grande)	1.19
Lithinée Gustin	0.35
Elisir Histogénol	1.19
Sirop d'hémoglobine des chiens	1.19
Kola Astier	0.89
Ampoules Hémostyl	0.79
Cachets Eurythmie Dethan	0.79
Gouttes Névrossthénine	0.73
Pipérazine Midy	1.19
Sel de Hunt	0.69
Poudre Aroz Co.	0.85
Cafféine Houde	0.79
Blondex	0.90
Casteria	0.25
Pâte à dent Ipana	0.38

OCTAVE GADOURY PHARMACIEN, PROP.

"FABRIQUES AU CANADA POUR LES CANADIENS"

DODGE

SIX ET HUIT

Meilleurs que Jamais

Vous entendez toujours dire du bien des automobiles Dodge et les propriétaires des nouveaux Six et Huit sont les plus enthousiastes de tous. — Ils louangent leurs autos non seulement pour leur fine beauté nouvelle—ou leur vive performance moderne—mais aussi pour cette combinaison de qualités qui fait de chaque mille de parcours un plaisir sans mélange. L'idée qui préside à chacune des caractéristiques du Dodge c'est l'excellence de part en part: — Tout naturellement il en résulte une valeur véritablement excellente.

NOUVEAU SIX \$1060 à \$1095
NOUVEAU HUIT \$1410 à \$1455

LES MODELES REGULIERS SIX ET HUIT SONT OFFERTS A DES PRIX SENSATIONNELLEMENT BAS.

Tous prix f. à b. Windsor, Ontario, y compris équipement régulier de fabrique (transport et taxes en plus). Six roues à rais métalliques moyennant léger supplément.

Camions Dodge tout genre — Standard ou Heavy Duty (Châssis Standard 1/2 tonne seulement \$745)

J.-E. LAURION
124 Blvd Manseau, Tél. 483 Joliette.

se rendirent prendre le souper chez M. A. Mirault.

Pendant la veillée il y eut chant, musique et danse.

Voici la liste des cadeaux reçus: M. et Mme Philias Lajoie, taines d'oreillers et dessus de bureau; M. et Mme Lucien Légaré, machine à laver; M. et Mme Eustache Lajoie, paire de rideaux; M. et Mme Philippe Lajoie, \$5.00; Mlle Rébecca Lajoie, nappe en toile; Mlle Marie Lajoie, un balai; Mlle Adeline Lajoie, porte-pousière et brosse; Mlle Laurette Mirault, nappe broderie; MM. Roger et Rosario Mirault, chaise berceuse; MM. Raymond et Roméo Mirault, rotissoire; Mlle F.-Ange, Denise et Mirka Mirault, un bol à main; M. René Mirault, bonbonnière; M. et Mme Marcel Lajoie, soupière; M. et Mme Aristide Lord, \$1.00 ainsi qu'un service à crème; MM. Roger et L.-Joseph Lajoie, service à déjeuner; M. et Mme Chartrand, \$2.00; M. Philippe Coderre, service à tupper; Mlle Laurence Coderre, service à thé; M. Benjamin Coderre, \$1.00; M. Roger Chartrand, 1 doz. cuillère en argent; M. Arthur Coderre, couverture; M. Louis Coderre, \$2.00; M. et Mme Paul Duchesne, set de boîtes pour cuisine; Mme Arzelle Coderre, un canard; M. Dominique Duchesne, set de bols; M. Eugène Coderre, \$4.00; Mlle Gertrude Coderre, ciseaux; M. Ludger Coderre,

1/2 douzaine de couteaux et fourchettes en argent; M. et Mme Henri Mirault, couteillerie en argent; M. et Mme Jacques Mirault, service à crème; M. et Mme Jacques Bourgeois, plateau à gâteaux; M. et Mme Hermas Bolduc, rideaux; M. et Mme Alphonse Bolduc, set de boîtes pour cuisine; M. et Mme Elzéar Bolduc, suspension de lit; MM. Réal et Dollard Bolduc, un plateau; M. René Bolduc, salière et poivrière; M. et Mme Gérard Lord, soupière; M. et Mme Prosper Mirault, une douzaine d'assiettes avec un service à déjeuner; M. A. Albert Caillé, plateau; Mlle Clara Riopel, pot à eau; M. et Mme Philias Grenier, soupière; M. et Mme Idola Bourgeois, pot à lait; M. et Mme Joseph Lord, plateau; M. et Mme Tremblay, \$2.00; M. Adhémar Bourgeois, comptoir.

J.-Conrad Perrault
SYNDIC EN FAILLITE
69 rue Notre-Dame, JOLIETTE.

L'AUTO LE PLUS GROS POUR LE PRIX

WILLYS-6

Jamais pareille valeur n'a encore été offerte à si bas prix... jamais pareille puissance, pareille performance, pareil confort!

Voici ce que vous obtenez avec le nouveau Willys 6: vitesse de 70 milles à l'heure et jusqu'à 50 milles en seconde... carrosserie plus spacieuse et plus large... cadre doublement surbaissé tout acier et plus robuste... freins duo-servo améliorés à expansion interne sur les 4 roues, avec nouveau raccordement par câbles... amortisseurs hydrauliques... lignes élégantes et harmonieuses... intérieur plus luxueux... siège avant ajustable et dossier s'inclinant à volonté... plus d'espace pour tête, bras et jambes... coussins d'un type nouveau... ressorts plus longs et plus flexibles à l'avant et l'arrière... juelles de ressorts améliorées... et divers autres points de supériorité. Demandez une démonstration.

VERRE "SECURITE" PROCURABLE POUR TOUTES FENETRES

Sed'n
\$895

Willys Six, \$650 à \$1,070.
Willys Eight, \$1,170 à \$1,520.
Willys C-113, (chassis de 1/2 tonne), \$600.
Willys C-131, (chassis de 1 1/2 tonne), roues simples, \$850. Roues doubles, \$970.
Willys-Knight, \$1,625. Tous les prix livrés à l'usine, Toronto, Ont. Taxes en plus.
FABRICATION CANADIENNE

Lord Motor Sales Co. Ltd
ST-JACQUES, CO. MONTCALM
EDOUARD CHEVALIER
STE-ELISABETH, CO. JOLIETTE

Mgr Grouard

Mgr Grete, évêque de Mans, a annoncé dans une lettre pastorale la mort de Mgr Grouard, archevêque d'Égine. "Un des fils les plus éminents" du diocèse et retracé la carrière du grand missionnaire de l'Athabaska.

Beaucoup, parmi vous, l'ont revu, en 1926, quand il revint au pays natal, et sa figure énergique, ornée d'une longue barbe blanche, son allure robuste, son regard fin, et sa jovialité, que la surdité n'altèrent point, leur restèrent familiers. Il semblait revenir sur la terre de France. Mais, bien que tous les paysages du Mans, qui lui rappelaient ses souvenirs de jeunesse, tentassent de le décider à rester au milieu de ses compatriotes, comme le souhaitent ses supérieurs, la hantise des populations canadiennes, auxquelles il avait, pendant ses trente-six ans, donné son cœur et consacré ses forces, le ramène irrésistiblement sur son champ de prédilection, pour y travailler encore, et y mourir et être heureux.

Né à Brulon, en 1840, Emile Grouard aimait à raconter que sa jeunesse turbulente inquiète sa famille, et que son père, inspiré par la foi, l'avait conduit à l'autel de la Sainte Vierge et abandonné à sa sainte protection. Touchante offrande, qui fut pleinement agréée, puisque l'enfant entra un jour, dans la Congrégation des Oblats de Marie.

En attendant le vicar de Brulon l'avait initié au latin, et, après de longues études au Petit Séminaire de Prévigné, puis au Grand Séminaire du Mans, où il reçut la tonsure et les ordres mineurs, l'abbé Grouard fut séduit par la parole et l'oeuvre de son cousin, Mgr Grandin et le suivit au Canada.

Un lien de plus se créait ainsi entre notre diocèse et la Nouvelle-France, liens qu'au XVIIe siècle, une colonie de Fléchois, ayant pour guides M. de

la Dauvernière et Marie de La Ferrière, avait noués.

Mais c'était fort au delà de la vallée du Saint-Laurent que le jeune Grouard allait exercer son zèle. Lui aussi évangéliserait des terres qui ne connaissaient pas le christianisme. Il s'aventurerait jusqu'à l'Extrême-Nord, parmi ces "arpents de neige", dont parlait dédaigneusement Voltaire, où n'existaient ni villes, ni bourgs, ni routes tracées, où campaient, sous un froid glacial, des peuplades barbares encore, et même anthropophages. La rivière Rouge n'usurpait pas son nom, car, depuis plusieurs siècles, ses flots continuaient à charrier du sang humain.

Le P. Grouard rejoignit là-bas Mgr Grandin, après qu'il eut passé deux ans au Séminaire de Québec et reçu, à Boucherville, l'ordination sacerdotale des mains de Mgr Taché.

Nous avons peine à imaginer les mérites de ces hardis missionnaires, tant notre civilisation chrétienne et française diffère des moeurs et du climat

qu'ils rencontraient. C'étaient chaque jour, des difficultés imprévues, des épreuves qui réclamaient autant de sagacité immédiate que d'endurance héroïque pour les supporter: nuits très longues sans lumière, durant des hivers rigoureux et interminables, où la température descendait à 52 degrés au-dessous de zéro; puis, sans transition, des semaines d'été torride, avec des essais d'énormes moussiques; le dédale de forêts vierges, les rapides des fleuves, l'immensité des steppes incultes, la grossièreté et la férocité des habitants, et la variété de leurs dialectes.

En 1891, Mgr Taché, qui avait ordonné prêtre le P. Emile Grouard, eut la joie surnaturelle de le consacrer évêque, avec Mgr Grandin et Mgr Shanley. C'était déjà la récompense de trente ans d'apostolat, mais aussi l'occasion de donner à l'activité personnelle du nouveau vicar apostolique une influence plus grande. Il allait, à son tour, chef hardi, et stimulant ses frères à de plus amples conquêtes.

Alors, sous son impulsion, des bourgs se créent autour d'une église et d'une école; des villes se fondent; le blé commence à lever et des moissons à mûrir; des moulins, des scieries mécaniques apparaissent; des bateaux à vapeur viennent libérer le peuple de son isolement séculaire. Alors, surtout, le christianisme élève et transforme les moeurs. Les deux métamorphoses vont de pair, dont l'une n'est que le symbole extérieur de l'autre, profonde et durable.

Mgr Grouard, infatigable, est semblable-t-il, partout à la fois. Entre 1868 et 1869, en dix-huit mois, il parcourt à cheval, en traîneau, ou en barque, plus de 800 kilomètres. Le Priant-à-la-barbe-Blanche devient si populaire qu'une sorte de plébiscite unanime s'organise pour donner son nom au pays qu'il a civilisé et christianisé. Il n'avait songé qu'à baptiser un peuple; il allait en devenir, de plus, le patron. Rome l'approuva et c'est, sans doute, un événement exceptionnel dans l'Eglise, que du vivant même de l'évêque, un diocèse soit officiellement revêtu de son nom.

La France ne pouvait rester insensible à l'admirable dévouement de ce fils, qui l'honorait et la servait. En 1924, la croix de la Légion d'honneur lui était décernée, avec une citation qui en rehaussait encore le prestige. "Venu au Canada, en 1860, il y a fait connaître et aimer le nom de la France en Alberta, et jusqu'aux extrémités du Nord; une foule de noms géographiques sont français, grâce à lui; prêtre zélé, missionnaire infatigable, navigateur, géographe, explorateur, bâtisseur de villes, architecte, peintre, écrivain, compositeur, agriculteur, il est le pionnier le plus intrépide du Grand-Nord.

"Il a recueilli les orphelins et les orphelines dans les institutions françai-

Chez LANDRY

Spéciaux pour le Mois de Juin

HISTOGENOL, ELIXIR	1.19
GARDENAL, comprimés	0.49
GALACTOGENE JOLIVET, SELS	0.98
HEMOGLOBINE DESCHIEIS	\$1.19
KOLA ASTIER	0.89
GLOBEOL, LIQUIDE	0.85

Ampoules Hémostyl	0.79	Eumictine, capsule	1.35	Pommade Midy	1.09
Arrhéol, capsules	1.19	Eutensyl Grémy	1.29	Marlatt, Spécifique	3.79
Alepaal, comprimés	0.75	Eurythmie Dethan	0.79	Nucléarsitol, comp.	1.25
Atophan	0.85	Fofoxyll	1.45	Nouvacétine Prunier	0.98
Antigastrique W	1.49	Goménol, sirop	0.89	Narçyl, sirop	0.98
Arex composé	0.85	Gastricline	0.98	Neurinine, comprimé	0.79
Byléyl	0.98	Gastralgine, off.	0.85	Nouriture Nestlé	0.89
Bismuth Desleaux	1.69	Glyco-Thymoline	0.96	Névrossthénine	0.73
Boratol, 0.34, 0.59	0.59	Hemo-Cyto-Sérum	2.65	Ocréme Grémy	1.14
Eau des Carmes Boyer	0.50	Hémostyl, sirop	1.09	Pancrépatine	2.00
Blondex	0.90	lodécine, sirop	1.49	Pipérazine Midy	1.19
Baume Bengué	0.59	Jécérine, liquide	1.35	Sel de Hunt	0.69
Carbine, grande	2.89	Lactobyl	0.98	Sel Abbey 0.30, 0.49, 0.79	0.79
Callo-lode Dubois	1.19	Lithimés Gustin	0.35	Sirop Delabarre	0.98
Cafféine Houde	0.79	3 pour	1.00	Sirop Houde	0.75
Dextri-Maltose	0.85	Lipiodol, capsules	1.95		

OSCAR LANDRY

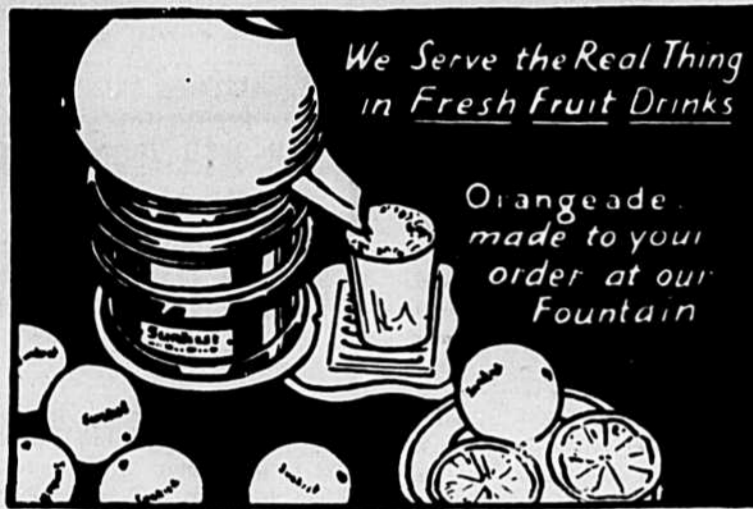
PHARMACIEN

51 Rue Notre-Dame, - - - - Joliette, Qué.

Nos Orangeades sont Merveilleuses!

En passant sur la rue St-Paul, arrêtez à notre restaurant et rafraîchissez-vous. Toujours faites avec des fruits absolument frais.

1 Octs



We Serve the Real Thing in Fresh Fruit Drinks

Orangeade made to your order at our Fountain

VERITABLE COCA-COLA (en bouteille) 5c
CREME A LA GLACE "MONTREAL DAIRY".

Repas : De midi à 1 heure 35cts
De 6 à 7 heures p. m.

JOURNAUX A VENDRE :

- La Presse
- Le Standard
- L'Illustration
- Le Petit Journal
- La Canada
- La Gazette
- Le Canard
- La Patrie
- Le Miroir
- Le Chameau
- Le Goglu
- La Revue Populaire
- Le Samedi
- Le Film
- L'Etoile du Nord
- L'Action Populaire



18 St-Paul, Joliette, Qué.

LA DISTRIBUTION DES PRIX AU VILLAGE ST-PIERRE

Jeudi avant-midi, le 18 juin, à 9 heures, eut lieu, sous la présidence de MM. les abbés M. Robert et A. Richard, vicaires, l'examen final des élèves de notre école. Parmi les personnes présentes, citons MM. les commissaires Florent Lafortune, Albani St-Jean, Wilfrid Bélair, Joseph Beucher et Napoléon Desrosiers; Mmes Albert Dalphon, Anatole Bélair, J.-A. Desrosiers, Avila Charrier, Léon Ratelle, Napoléon Desrosiers, Stanislas Rivest et Georges Bazinet, Miles R.-Hélène Perreault, J. Desrosiers, Marie-Jeanne Houle et Jeannette Pellerin; MM. Roger Pellerin, Roger Ratelle, Roger Perreault et Gérard Pellerin.

Dans la classe de Mlle Desrosiers le programme suivant fut exécuté : Entrée, "Jeunes enfants"

Cours préparatoire.
"Vivent les petites filles!"
Rolande St-Jean.

1ère année
"La classe enfantine"

2ème année
"La dernière leçon".
Muguette Houle

3e année
Distribution des prix. — Adresse.
Marcelle Bélair

Sortie : Chant. — "Il est un mot".
Les prix suivants furent distribués aux élèves :

Prix de classe offerts par la commission scolaire et gagnés par :

Cours préparatoire

Marguerite Ratelle 89
Roland Boucher 83.6
Jeannette St-Jean 81
Vallier Desrosiers 67
Georges Dalphon 35
Réjane Bazinet
Annette Desrosiers
M.-Laure Desrosiers
Solange St-Jean
Jacqueline Bélair
Pauline Dalphon.

1ère année

Claire Boucher 74.4

VOYAGE DELUXE... A BAS PRIX

Les hommes d'affaires sont au courant du fait que le voyage en autobus représente une économie. Ils savent que c'est le mode le plus agréable et le plus rafraîchissant de voyager durant la saison d'été. Il y a toujours une bonne brise, la poussière et autres inconforts sont évités. Vous passez dans les plus beaux endroits de la campagne.

LAISSE MONTREAL	LAISSE JOLIETTE
7.30 a. m. chaque jour.	7.30 a. m. chaque jour.
11.30 a. m. chaque jour.	11.30 a. m. chaque jour.
2.15 p. m. samedi et dimanche seulement.	2.15 p. m. samedi et dimanche seulement.
5.00 p. m. chaque jour excepté le dimanche.	5.00 p. m. chaque jour excepté le dimanche.
6.30 p. m. le dimanche seulement.	6.30 p. m. le dimanche seulement.
9.30 p. m. le dimanche seulement.	9.30 p. m. le dimanche seulement.

HEURE NORMALE DE L'EST EN VIGUEUR
TAUX : Aller, \$1.00; — Retour, \$1.80

Pour informations complètes, adressez-vous à PHO-TEL WINDSOR, Joliette. Tél. 488

La Cie de Transport Provinciale

Alice St-Jean	64.2
Jean-Paul Dalphon	51.7
Thérèse St-Jean	44.1
Rolande St-Jean	35.7
Madeleine Bélair.	
2e année	
Jeanne Bélair	76.7
Pauline Desrosiers	76.5
Laurier Ratelle	75.9
Irène Bélair	71.3
Florence St-Jean	67.1
Angéline Desrosiers	64.1
Mariette Bazinet	55
Thérèse Desrosiers	53.1
Solange Bélair	51.1
Gérard Desrosiers	45.9
Yolande Bélair	45
Berthe Charrier.	
3e année	
Muguette Houle	88.7
Marcelle Bélair	83.9
Conrad Bélair	70
Raoul St-Jean	62.3
Rose-Aimée Rivest	53.

Prix d'assiduité offerts par la Commission scolaire et gagnés par Raoul St-Jean, Angéline Desrosiers, Pauline Desrosiers, Laurier Ratelle, Marguerite Ratelle, Rolande St-Jean, Jean-Paul Dalphon et Georges Dalphon.

Prix d'instruction religieuse offert par la Commission Scolaire, gagné par Roland Boucher.

Prix de bonne conduite offert par Mlle Marie-Jeanne Houle, gagné par Mariette Bazinet.

Autre prix de conduite donné par la Commission Scolaire et gagné par Jacqueline Bélair.

Prix de politesse offert par la Commission Scolaire et gagné par Conrad Bélair.

Autre prix de politesse offert par Mme Napoléon Desrosiers et mérité par Rolande St-Jean.

Prix d'application au travail donné par la Commission Scolaire et gagné par Irène Bélair.

Prix de bon langage offert par Mme J.-A. Desrosiers et gagné par Mariette Bazinet.

Prix de diction offert par la Commission Scolaire et gagné par Angéline Desrosiers.

Prix d'arithmétique offert par la Commission Scolaire et gagné par Marcelle Bélair.

Prix d'anglais offert par la Commission scolaire et gagné par Muguette Houle.

Prix de dessin offert par la Commission Scolaire et gagné par Florence St-Jean.

Prix de politesse offert par Mlle Jeannette Pellerin et gagné par Raoul St-Jean.

Prix offerts par M. l'inspecteur Hamelin et gagnés par Irène Bélair, Thérèse Bélair et Solange Bélair.

Prix de catéchisme offert par l'institutrice et gagné par Yolande Bélair.

Dans la classe de Mlle Pellerin, eut lieu d'abord l'examen des élèves de 4e, 5e, 6e et 7e années, puis la distribution des prix et enfin, présentée par les finissantes, l'hommage à MM. les abbés, M. le Président, MM. les Commissaires et aux visiteurs.

Les prix suivants furent distribués aux élèves.

Prix de classe offerts par la Commission Scolaire et gagnés par :

Noëlla Lafortune, 7e année a 90
Laurence Ratelle, 5e année a 88.6
Yvonne Desrosiers, 7e année a 86
Laurence Houle, 7e année a 83
Estelle Bélair, 7e année a 80
Joseph-Paul Bélair, 5e année a 79.4
Léo-Paul St-Jean, 5e année a 76.2
Aline Ratelle, 4e année a 76
Charlemagne Desrosiers, 5e a 71.8
Alice Desrosiers, 4e année a 71.8
Gertrude Desrosiers, 6e année a 70
Ange-Albert Houle, 4e année 70
Roland Ratelle, 5e année 65.3
M.-Florence Bélair, 4e année 65
Yolande Desrosiers, 6e année 64
M.-Paule Lafortune, 6e année 63
Angela Desrosiers, 4e année 63
Sylvio Desrosiers, 4e année 63
Philippe Lefebvre, 5e année, 62.8
Réal Lafortune, 4e année, 62.5
Régina Houle, 4e année, 62

Prix d'assiduité offerts par la Commission Scolaire et gagnés par :

Noëlla Lafortune, Yvonne Desrosiers, Yolande Desrosiers, Gertrude Desrosiers, Laurence Ratelle, Aline Ratelle, et Réal Lafortune.

Prix d'instruction religieuse offert par la Commission Scolaire et gagné par Aline Ratelle.

Prix de piété offert par la Commission Scolaire et gagné par Laurence Houle.

Autre prix de piété offert par M. René Martin et gagné par Alice Desrosiers.

Autre prix de piété offert par Mme A. Lefebvre et gagné par Yvonne Desrosiers.

Prix de français offert par la Commission Scolaire et gagné par Yvonne Desrosiers.

Prix de conduite et politesse offert par M. et Mme Aquila Lefebvre et gagné par Yolande Desrosiers.

Prix de bon langage offert par la Commission Scolaire et gagné par Estelle Bélair.

Prix d'anglais offert par la Commission Scolaire et gagné par Estelle Bélair.

Autre prix d'anglais offert par M. Florent Lafortune et gagné par Laurence Ratelle.

Autre prix d'anglais offert par la Commission Scolaire et gagné par Alice Desrosiers.

Prix d'écriture offerts par la Commission Scolaire et gagnés par Laurence Houle, M.-Paule Lafortune, L.-Paul St-Jean et Régina Houle.

Prix de géographie économique offert par M. Freddy Houle et gagné par Noëlla Lafortune.

Prix d'arithmétique offert par M. Albani St-Jean et gagné par Joseph-Paul Bélair.

Une nouvelle marque
Nouveau modèle Chevrolet
Club Sedan \$775

C'est le prix complet, dérivé. Votre satisfaction est assurée par la politique de service au propriétaire de la General Motors. Il est préférable de se hâter si vous désirez être assuré d'obtenir ce char doux, six-cylindres avec une carrosserie Fisher à ce prix d'économie de plus de \$150.

J. A. E. ROCH
5 RUE ST-PAUL, JOLIETTE.
Tél. 742

Prix offert par Mlle Hélène Houle à l'élève qui a conservé le plus haut pourcentage et gagné par Noëlla Lafortune : 90%.

Prix de composition offert par la Commission Scolaire et gagné par Laurence Houle.

Prix de dessin offert par Mme Onésime Lafortune et gagné par Yvonne Desrosiers.

Prix offerts par M. l'inspecteur Hamelin aux élèves qui ont conservé 75% et gagnés par Estelle Bélair, Laurence Houle, Léo-Paul St-Jean et Aline Ratelle.

Prix de diction offert par Mlle Jeannette Pellerin et gagné par Estelle Bélair.

Prix d'histoire du Canada offert par Mme Wilfrid Houle et gagné par Noëlla Lafortune.

Prix de géographie offert par M. Napoléon Desrosiers et gagné par Roland Ratelle.

Prix de consolation offert par Mlle Jeanne Desrosiers et gagné par Réal Lafortune.

Prix d'obligeance offert par Mlle Marie-Jeanne Houle et gagné par Gertrude Desrosiers.

Prix de composition offert par le journal "La Presse" et gagné par Laurence Houle.

Prix de catéchisme offerts par l'institutrice aux élèves diplômées en catéchisme et ayant eu grande distinction, gagnés par Aline Ratelle et Marie-Flore Bélair.

Avant leur départ, MM. les Vicaires bénirent les assistants, les institutrices et les élèves, offrirent leurs félicitations et leurs souhaits de bonnes vacances. M. le Président joignit ses compliments et ses vœux à ceux déjà exprimés et l'heure du départ sonna.

St-Paul de Joliette

Le 3 juin dernier, à 9.30 heures, M. l'abbé Eugène Guilbault, curé de la paroisse a béni le mariage de Mlle Alvina Beaudoin, fille de Mme Vve Raymond Beaudoin, avec M. Léo-Paul Malo, fils de M. et Mme Adélaïde Malo, de St-Paul. Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception et dîner chez Mme Raymond Beaudoin, puis souper et soirée chez M. Adélaïde Malo. Un nombre considérable de parents et d'amis ont pris part à cette fête joyeuse qui remporta un franc succès. Les amusements ne firent pas défaut et l'entrain de tous s'est maintenu du commencement à la fin de cette mémorable journée.

A l'occasion de leur mariage, M. et Mme Léo-Paul Malo ont reçu les cadeaux suivants :

\$100.00 Mme Raymond Beaudoin, Lavalrie; \$50.00, M. et Mme Adélaïde Malo; \$40.00, un groupe d'amis de M. Malo, St-Paul; \$5.00 en or, M. et Mme Adonias Moreau; \$5.00, M. et Mme Ladias Lachapelle; \$5.00, M. et Mme Georges Beaudoin; \$4.00, M. et Mme Joseph Beaudoin; \$2.50, M. et Mme William Desrosiers; \$2.50, M. Francis Beaudoin; \$2.50, M. Emile Beaudoin; \$2.00, M. et Mme Hector Laporte; \$2.00, M. Cyprien Malo; \$2.00, M. Rosaire Malo; \$2.00, M. Raymond Beaudoin; beurrier en argent, M. Jean-Marie Rivest et Mlle Cyprienne Malo; jarre à biscuits en argent, M. Anthime Vincent; crucifix par l'Amicale des Anciennes Elèves du Couvent de St-Paul; coussin, par Mlle Jeanne Beaudoin; set à thé en argent, Isidore Lefebvre et Mlle Gerald Bilodeau; couverture, par M. et Mme Isidore Nadeau; crucifix et 2 chandeliers en argent, M. et Mme Alphonse Vincent; 2 couvertures en flanellette, M. et Mme Armand Boisjoli; 6 serviettes, Sawaya & Desrosiers.

Prix de français offert par la Commission Scolaire et gagné par Yvonne Desrosiers.

Prix de conduite et politesse offert par M. et Mme Aquila Lefebvre et gagné par Yolande Desrosiers.

Prix de bon langage offert par la Commission Scolaire et gagné par Estelle Bélair.

Prix d'anglais offert par la Commission Scolaire et gagné par Estelle Bélair.

Autre prix d'anglais offert par M. Florent Lafortune et gagné par Laurence Ratelle.

Autre prix d'anglais offert par la Commission Scolaire et gagné par Alice Desrosiers.

Prix d'écriture offerts par la Commission Scolaire et gagnés par Laurence Houle, M.-Paule Lafortune, L.-Paul St-Jean et Régina Houle.

Prix de géographie économique offert par M. Freddy Houle et gagné par Noëlla Lafortune.

Prix d'arithmétique offert par M. Albani St-Jean et gagné par Joseph-Paul Bélair.

Frères; 6 couteaux en argent, Roy & Desrochers; couverture blanche, M. et Mme Joseph Beaudoin; nappe en toile, M. et Mme Joseph Nadeau; 3 serviettes à bain, Mlle Rolande Gingras; set à épicerie, M. et Mme Lorenzo Beaudoin; plateau et assiette en verre taillé, par M. et Mme Léon Desrosiers; set à crème M. et Mme Hermas Desrosiers; cabaret, M. et Mme Maxime Rivest; set à crème, M. et Mme Joseph Laporte; canard nickelé, M. et Mme Albani St-Jean; assiette à fruits en verre taillé, Mme Armand St-Jean; set à déjeuner, M. et Mme Omer St-Jean; set à crème, Mlle Simone Rivest; set à déjeuner, M. et Mme Arthur Lapointe; plateau, M. Philippe St-Jean; set à déjeuner, M. et Mme Rosario Lagarde; set à vin, M. Florimont St-Jean et Mlle Lucienne Malo; set à chartreuse, M. et Mme Freddy Malo; cabaret, M. et Mme Stanislas Rivest, couteaux en argent; M. Elodore et Liliane St-Jean; cafetière, Mme Raymond Beaudoin; set à épicerie, M. et Mme Joseph Perrault; chaise, M. Ovide Beaudoin; statue de Ste-Thérèse, Miles Berthe et Aline Amyot; cabaret, Mlle Gilberte St-Jean; beurrier en argent, M. et Mme Victor Garceau; jarre à biscuits, M. Avila Amyot.

INAUGURATION

DU CHATEAU DE LAC DE BAIE A ST-COME

Dimanche soir dernier, le 21 juin, la paroisse de St-Côme a été le théâtre d'une belle fête, à l'occasion de l'ouverture officielle du Château de Lac de Baie, propriété de M. Emile Lachapelle, situé à environ 2 1/2 milles du village.

Un grand nombre d'invités venant de toutes les paroisses du comté et même du district ont pris part au grand banquet organisé par M. Lachapelle et qui a remporté un brillant succès à tous les points de vue.

Parmi les invités on remarquait M. et Mme Lucien Dugas, M. et Mme René L. Guilbault, M. Adrien Beaudry, M. et Mme Joseph Desrosiers, MM. C.-E. Ferland, J. S. Desrochers, Napoléon Oatiguy, J. H. Champoux, J. O. Malo, Amédée Boisvert, W. Desmarais, Olivier Beaudoin, Joseph Lachapelle, P.-E. Perrault, Jos. Perrault, Alf. Marchand, Alp. Trudeau, J. A. Foisy, Maurice Champoux, Edouard St-Georges, Rod. Majeau, Téléphone Wodon, MM. et Mmes Louis Olivier, J. Edouard Laurion, Mlle Olivier, M. J. P. Richard, G. Carpentier et plusieurs autres.

Des discours furent prononcés par MM. Lucien Dugas, C.-E. Ferland, R. L. Guilbault et J. A. Malo.

L'orchestre du parc Somher de Joliette, fit les frais de la musique durant le banquet.

ST-THOMAS

A l'occasion du mariage de M. Charlemagne Masse avec Mlle Camille Mondor et aussi de celui de Mlle Annette Masse avec M. Rodolphe Lafortune, les nouveaux époux ont reçu les cadeaux suivants :

Service de vaisselle en porcelaine et montre en or, M. Hildège Masse; 2 beurriers en argent et set à chartreuse, M. et Mme Israel Masse; \$10.00 en or, M. et Mme Ovide Lafortune; chapelet monté en or, M. et Mme Camille Mondor; 2 bonbonnières en or, M. et Mme Lucien Dugas, M.P.P.; jarre à biscuits et corbeille à fruits en argent, M. J. Alex. Guilbault; 2 corbeilles à pain en argent, M. et Mme J. Conrad Perrault; 2 plateaux en argent, M. et Mme René L. Guilbault; 2 crucifix en marbre, M. l'abbé Albini Lafortune; chapelet et médaille en or, M. le Dr Elie de Cordou; 2 sets à sandwiches, Dr J. L. A. Masse; 2 statues en pierre de sel, M. Hubert et Mlle Léonne Masse; collier de perles satin, M. Denis Mondor; 2 douillettes en satin, M. et Mme Philias Perrault et M. et Mme Alphonse Lévesque; 2 miroirs, M. et Mme J. H. Sansegret; \$15.00 en or, M. Joseph Barrette; \$10.00 en or, Dr Albert Mondor; service à déjeuner en porcelaine, M. et Mme Barthélemy Mondor; cadran en pierre de sel, M. Edouard Mondor; jarre à biscuits en argent, Mlle Adélaïde Parent; set à chartreuse et set à déjeuner en porcelaine, M. et Mme Alphonse Turgeon; crucifix, M. et Mme Octave Cantin; 2 sucriers en argent, M. et Mme Hervé Desrosiers; jarre à biscuits et set de toilette en argent, M. et Mme Magloire Perrault; lampe électrique et service à déjeuner en porcelaine, M. et Mme André Perrault; 2 sets à fruits, Mme Elie Perrault et M. et Mme Edouard Perrault; 2 services à déjeuner en porcelaine, M. et Mme Joseph Perrault; service à déjeuner en porcelaine, club des Millionnaires de St-Thomas; plateau à gâteaux en argent et plateau à noix, M. et Mme Emilien Masse; salière et poivrière en argent et service à déjeuner en porcelaine, M. et Mme Benoit Masse; plateau à fruits en cristal, M. et Mme Atchez Masse; crucifix et chapelet monté en or, M. Hercule Masse; set à thé et à sandwiches en porcelaine, M. René Masse; 2 plats à salade en argent, M. Joseph Masse; 2 services à déjeuner en porcelaine, M. Adrien Lacasse; 2 cabarets, M. Emilien Lacasse; corbeille à fruits, cabaret et verre, M. et Mme Paul Masse; 2 jarres à bonbons, M. et Mme J. E. Laurion; cabaret et beurrier en argent, M. et Mme Eugène Olivier; \$10.00 en or, M. Siméon Boucher; \$2.50 en or, Mlle Alexina Masse; \$2.50 en or, M. et Mme Léo Levro; set à fruits en cristal et set à fumer en argent, M. et Mme Ulric Olivier; théâtre en aluminium et statuettes, M. et Mme Théodore Lafond.

Docteur Antonio Bélanger

MEDECIN VETERINAIRE
Professeur à l'Ecole de Médecine Vétérinaire
15 Manseau, Joliette
Tél. : 39

Alf. Astphan

Courtier d'Assurances
Feu — Vie — Accidents
Garanties—Automobiles
Responsabilité Patronale.
6 Notre-Dame, Joliette, Qué.

Dr E. L'Africain

SPECIALISTE
Maladies des Yeux, Oreilles, nez et Gorge.
43 RUE NOTRE-DAME
JOLIETTE, Qué.

Dr L. L. Benny

Chirurgien-Dentiste
43 RUE NOTRE-DAME
JOLIETTE
Visible tous les jours de la semaine.

RAWDON

Résultat du concours de juin des élèves de Mlle Anna Beaujour, institutrice.

5e année
Conc. de juin et moyenne de l'année
Lucien Labrèche 85 76

3e année
Pierre Labrèche 92 95
Fernande Nadeau 93 88
Alain Mailhot 75 71

2e année
Eugène Labrèche 94 83
Réginald Mailhot 78 72

1ère année
Roland Lane 97 90
Yvon Mailhot 92 89
Alma Mailhot 91 79
Rose-Emma Labrèche 81 79

Cours Préparatoire
Egide Mailhot 95 84
Joseph Labrèche 92 81
Alette Mailhot 90 80

Dr PHILIPPE PANNETON

Spécialiste des Maladies des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge
3853 Avenue du Parc.
MONTREAL.

Assistant à l'Hôpital Notre-Dame, Montréal; pendant trois ans dans les services des hôpitaux français.
Consultation tous les samedis, de 10 à 4 heures à l'Hôpital Saint-Eusèbe de Joliette.

Tél. Bureau : 96 B. P. : 968
Tél. Ré. Privée : 397

J.-Bte Fontaine

Courtier d'assurances
Feu — Vie — Accidents
Responsabilité Patronale.
Représentant des meilleures compagnies canadiennes, américaines et anglaises.
33 Rue St-Paul, Joliette, Qué.

INAUGURATION
DU CHATEAU DE LAC DE BAIE A ST-COME

Dimanche soir dernier, le 21 juin, la paroisse de St-Côme a été le théâtre d'une belle fête, à l'occasion de l'ouverture officielle du Château de Lac de Baie, propriété de M. Emile Lachapelle, situé à environ 2 1/2 milles du village.

Un grand nombre d'invités venant de toutes les paroisses du comté et même du district ont pris part au grand banquet organisé par M. Lachapelle et qui a remporté un brillant succès à tous les points de vue.

Parmi les invités on remarquait M. et Mme Lucien Dugas, M. et Mme René L. Guilbault, M. Adrien Beaudry, M. et Mme Joseph Desrosiers, MM. C.-E. Ferland, J. S. Desrochers, Napoléon Oatiguy, J. H. Champoux, J. O. Malo, Amédée Boisvert, W. Desmarais, Olivier Beaudoin, Joseph Lachapelle, P.-E. Perrault, Jos. Perrault, Alf. Marchand, Alp. Trudeau, J. A. Foisy, Maurice Champoux, Edouard St-Georges, Rod. Majeau, Téléphone Wodon, MM. et Mmes Louis Olivier, J. Edouard Laurion, Mlle Olivier, M. J. P. Richard, G. Carpentier et plusieurs autres.

Des discours furent prononcés par MM. Lucien Dugas, C.-E. Ferland, R. L. Guilbault et J. A. Malo.

L'orchestre du parc Somher de Joliette, fit les frais de la musique durant le banquet.

ST-THOMAS

A l'occasion du mariage de M. Charlemagne Masse avec Mlle Camille Mondor et aussi de celui de Mlle Annette Masse avec M. Rodolphe Lafortune, les nouveaux époux ont reçu les cadeaux suivants :

Service de vaisselle en porcelaine et montre en or, M. Hildège Masse; 2 beurriers en argent et set à chartreuse, M. et Mme Israel Masse; \$10.00 en or, M. et Mme Ovide Lafortune; chapelet monté en or, M. et Mme Camille Mondor; 2 bonbonnières en or, M. et Mme Lucien Dugas, M.P.P.; jarre à biscuits et corbeille à fruits en argent, M. J. Alex. Guilbault; 2 corbeilles à pain en argent, M. et Mme J. Conrad Perrault; 2 plateaux en argent, M. et Mme René L. Guilbault; 2 crucifix en marbre, M. l'abbé Albini Lafortune; chapelet et médaille en or, M. le Dr Elie de Cordou; 2 sets à sandwiches, Dr J. L. A. Masse; 2 statues en pierre de sel, M. Hubert et Mlle Léonne Masse; collier de perles satin, M. Denis Mondor; 2 douillettes en satin, M. et Mme Philias Perrault et M. et Mme Alphonse Lévesque; 2 miroirs, M. et Mme J. H. Sansegret; \$15.00 en or, M. Joseph Barrette; \$10.00 en or, Dr Albert Mondor; service à déjeuner en porcelaine, M. et Mme Barthélemy Mondor; cadran en pierre de sel, M. Edouard Mondor; jarre à biscuits en argent, Mlle Adélaïde Parent; set à chartreuse et set à déjeuner en porcelaine, M. et Mme Alphonse Turgeon; crucifix, M. et Mme Octave Cantin; 2 sucriers en argent, M. et Mme Hervé Desrosiers; jarre à biscuits et set de toilette en argent, M. et Mme Magloire Perrault; lampe électrique et service à déjeuner en porcelaine, M. et Mme André Perrault; 2 sets à fruits, Mme Elie Perrault et M. et Mme Edouard Perrault; 2 services à déjeuner en porcelaine, M. et Mme Joseph Perrault; service à déjeuner en porcelaine, club des Millionnaires de St-Thomas; plateau à gâteaux en argent et plateau à noix, M. et Mme Emilien Masse; salière et poivrière en argent et service à déjeuner en porcelaine, M. et Mme Benoit Masse; plateau à fruits en cristal, M. et Mme Atchez Masse; crucifix et chapelet monté en or, M. Hercule Masse; set à thé et à sandwiches en porcelaine, M. René Masse; 2 plats à salade en argent, M. Joseph Masse; 2 services à déjeuner en porcelaine, M. Adrien Lacasse; 2 cabarets, M. Emilien Lacasse; corbeille à fruits, cabaret et verre, M. et Mme Paul Masse; 2 jarres à bonbons, M. et Mme J. E. Laurion; cabaret et beurrier en argent, M. et Mme Eugène Olivier; \$10.00 en or, M. Siméon Boucher; \$2.50 en or, Mlle Alexina Masse; \$2.50 en or, M. et Mme Léo Levro; set à fruits en cristal et set à fumer en argent, M. et Mme Ulric Olivier; théâtre en aluminium et statuettes, M. et Mme Théodore Lafond.

Docteur Antonio Bélanger

MEDECIN VETERINAIRE
Professeur à l'Ecole de Médecine Vétérinaire
15 Manseau, Joliette
Tél. : 39

Alf. Astphan

Courtier d'Assurances
Feu — Vie — Accidents
Garanties—Automobiles
Responsabilité Patronale.
6 Notre-Dame, Joliette, Qué.

Dr E. L'Africain

SPECIALISTE
Maladies des Yeux, Oreilles, nez et Gorge.
43 RUE NOTRE-DAME
JOLIETTE, Qué.

Dr L. L. Benny

Chirurgien-Dentiste
43 RUE NOTRE-DAME
JOLIETTE
Visible tous les jours de la semaine.

RAWDON

Résultat du concours de juin des élèves de Mlle Anna Beaujour, institutrice.

5e année
Conc. de juin et moyenne de l'année
Lucien Labrèche 85 76

Chez Nous et Autour de Nous

GRANDS SUCCES EN MUSIQUE
Il nous fait plaisir d'apprendre que Mlle Yvette Bédard, âgée de 15 ans, fille de M. et Mme Odilon Bédard, de Joliette, vient d'obtenir avec "grande distinction" son diplôme Lauréat et médaille d'or de l'Université de Montréal.

A la jeune artiste, L'ETOILE DU NORD est heureuse d'offrir ses plus sincères félicitations.

CHEVROLET A VENDRE

Un bon Chevrolet "Touring" avec quatre pneus neufs ainsi qu'un accumulateur neuf. Le tout en parfait ordre, à vendre à bonnes conditions. S'adresser à 159 St-Barthélemy, Joliette ou téléphonez 312.

FILLE DEMANDEE

On demande une fille d'expérience pour un restaurant. S'adresser au Casino, rue St-Paul, Joliette.

MONTRE PERDUE

Une montre-bracelet en or vert a été perdue dimanche, le 21 juin, sur la rue Gaspard entre St-Louis et St-Viateur. Prière de la remettre à Mme Lorenzo Beaudoin, 79 Gaspard. Récompense promise.

NAISSANCE

Le 22 juin, par M. l'abbé O. Ferland : Joseph, Georges, Fernand, Gérard enfant de M. et Mme Raoul Vadnais, (Cécile Savignac). Parrain et marraine : M. et Mme Georges Bazinet, oncle et tante de l'enfant.

SERVANTE DEMANDEE

Une bonne servante trouvera emploi en s'adressant au No 104 rue St-Thomas.

IL AIDA SON EPOUSE

"Le Novoro du Dr Pierre a fait beaucoup de bien à ma femme", écrit M. Joseph Wullinger de Philadelphia, P. "Elle manquait d'appétit, souffrait de mauvaises digestions et de constipation; quelquefois ses intestins restaient sans fonctionner pendant cinq jours. Depuis qu'elle prend du Novoro du Dr Pierre elle va très bien et peut manger n'importe quelle nourriture". Cette fameuse médecine à base de plantes et renommée à bon escient, produit un excellent effet sur le procédé de digestion et d'élimination, elle stimule les fonctions de l'estomac, améliore la digestion, facilite l'appétit, règle les intestins et débarrasse le système de ses impuretés. Pour renseignements écrire au Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de douane au Canada.

A VENDRE

Un moulin à vent avec pompe, en bon état. Conditions faciles. S'adresser à Henri Boucher, St-Ambroise, 4e rang. 25 juin 31 p.

IMPORTANT A RETENIR

Atlantic Express, 2.07 3/4, père de Somers Palaka, 2.14 1/2, mère de Somers, sœur de Uhlán, 1.54 1/2, champion du monde, Arsène Mireault, propriétaire, Joliette.

CERTIFICAT

Je certifie qu'après m'être fait traiter par les médecins, je ne trouvais aucun soulagement pour les hémorroïdes et L'Onguent Piquette m'a complètement guéri en quelques jours.
Signé : Mme Eustache Delorme.

AUX ETUDIANTS

Préparation aux reprises de latin et de grec pour éléments latins. Préparation aux diplômes élémentaire et supérieur, Bureau Central : Anglais, Français, Arithmétique et Algèbre jusqu'à la 10ième année si désiré. A. RICARD, professeur. Diplôme J. E., 143 Manseau, Joliette. T. 283. 25 juin 31 p.

ATTelage A VENDRE

Bon attelage double complet, en parfaite condition, pas d'usure, à vendre à sacrifice. S'adresser à Lucien Picard, laitier, Rang de la Petite Nourie, Joliette.

SERVANTE DEMANDEE

On demande une servante. Prière de s'adresser à M. Hector Forget, rue Marguerite Bourgeoise ou de téléphoner à 32 x 6.

SERVANTE DEMANDEE

Une bonne servante, avec expérience et références trouvera emploi en s'adressant à Mme Ch.-E. Ferland, 78 rue Manseau.

A VENDRE

Propriété à vendre, située tout près de la cathédrale, au No 7 Manseau, Joliette, comprenant (12) appartements, appareil à eau chaude, belle cave cimentée, grand garage, à conditions faciles. S'adresser sur les lieux. 25 juin 21 p.

MARIAGE

Ce matin, à la cathédrale, M. l'abbé J. B. Chagnon, vicaire, a béni, à 8 heures, le mariage de Mlle Fabiola Archambault, fille de M. et Mme Auguste Archambault de Joliette, avec M. Joseph Bousquet, fils de feu M. Pierre Bousquet et de Mme Bousquet, aussi de Joliette. M. Auguste Archambault accompagnait sa fille et M. Henri Bousquet servait de témoin à son frère. La petite Reïna Robert, nièce du marié, agissait comme bouquetière.

Durant la messe du mariage, un joli programme de musique et de chant fut exécuté par la chorale des Enfants de Marie.

Après la cérémonie nuptiale il y eut réception chez le père de la mariée puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces aux Etats-Unis.

Nos meilleurs vœux les accompagnent.

LOGEMENT A LOUER

Logement de 5 appartements, avec commodités, au 2ième étage, No 15 Place Bourget, aussi chambres à louer, s'adresser au No 13 Place Bourget.

BALANCE A VENDRE

Bonne balance "Toledo" d'une capacité de 30 livres à vendre à sacrifice. Le vrai article pour épicerie ou restaurant. S'adresser à Jos. Zaïen, angle St-Viateur et Place Bourget, Joliette. 25 juin 21 p.

PLUME-RESERVOIR PERDUE

Une plume-réservoir "Waterman" couleur rouge-saumon, a été perdue dans la ville samedi dernier. On est prié de la rapporter à nos bureaux. Récompense promise.

A VENDRE

Robe de réception, garnie de pierreries du Rhin, ainsi que manteau de printemps à vendre. S'adresser à 125 DeLanaudière.

DURANT LES VACANCES

Mme S. Robillard continuera de donner des cours privés de français, d'anglais et de comptabilité au No 84 Richard, téléphone 412.

FILLE DEMANDEE

Une fille de la ville ou de la campagne pour servir au comptoir dans un restaurant. Un peu d'expérience nécessaire. S'adresser au Café Parisien 54, rue Notre-Dame, Joliette.

CIGARETTES PERDUES

Mardi de cette semaine entre Montréal et Joliette, passant par L'Assomption, St-Gérard et St-Paul, il a été perdu 2 boîtes contenant 500 cigarettes "Brunette" chacune. Prière de rapporter au Salon des Fumeurs de M. René Gravel, voisin du Bureau de Poste de Joliette. Récompense promise.

MARIAGE

Mardi, le 23 juin, à la chapelle de l'évêché, Mgr J. A. Papineau a béni le mariage de M. Emilien Lépine, fils de M. et Mme Avila Lépine, avec Mlle Mariette Gendreau, fille de M. et Mme Joseph Gendreau. MM. Avila Lépine et Joseph Gendreau servaient de témoins à leur enfant respectif.

MAISON DE PENSION

Quiconque désire une bonne maison de pension avec chambre est priée de s'adresser à Mme Omer Ducharme, 5 rue Manseau. Ecoliers admis à partir de septembre.

MARIAGE

Lundi dernier, le 22 juin, Son Excellence Mgr J. A. Papineau a béni dans sa chapelle privée, le mariage de Mlle Juliette Lapierre, fille de feu M. Orlin Lapierre et de Mme Lapierre de Joliette avec M. Rémi Berlati, fils de M. et Mme Georges Berlati de l'Assomption.

M. Alphonse Lapierre servait de témoin à sa nièce et M. Georges Berlati accompagnait son fils.

TROUVE

Un petit montant d'argent a été trouvé dans la ville la semaine dernière et peut être réclamé au No 121 St-Barthélemy en payant les frais de cette annonce.

LEÇONS DE PIANO

Mme Rodolphe Racette, autrefois Stéphanie Garceau, de St-Ambroise, continue à donner des leçons de piano durant les vacances. Prix très modérés. S'adresser de préférence dans l'après-midi ou le soir, à 70 St-Louis.

EN VILLEGIATURE

M. et Mme Raoul Longpré, de Joliette doivent nous quitter demain, pour un voyage de quelques mois à Val d'Espoir, Co. Gaspé, Qué. M. Longpré s'en va en villégiature dans la Gaspésie, dans le but de refaire sa santé quelque peu défaillante. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

A VENDRE

Un phonographe Orthophonie ainsi qu'une voiture de promenade à vendre à bonnes conditions. Le tout est en bon ordre. S'adresser à Ulric Ducharme, 80 Fabre.

CERTIFICAT PERDU

Un certificat de 10 actions de "Imperial Oil Limited" a été perdu ce matin à partir de la Banque Provinciale jusqu'au bureau de M. A.-F. Lafrenière, rue St-Paul. Prière de le rapporter à la Banque Provinciale. Récompense.

MARIAGE

Le 24 juin, M. l'abbé Olivier Ferland a béni à 7.30 heures, à la cathédrale, le mariage de M. Emile Beauport, avec Mlle Marie-Anne Gauthier, fille de M. et Mme Exide Gauthier, tous deux de Joliette. MM. Jérôme Beauport et Exide Gauthier servaient de témoins à leur enfant respectif.

Absent

M. le Dr J.-Edmond Piette, chirurgien en charge de l'Hôpital St-Eusèbe, sera absent de Joliette durant la semaine prochaine, et demande au public d'en prendre note.

SERVANTE DEMANDEE

On demande une bonne servante immédiatement. S'adresser au Dr D. Massicotte, 19 Manseau, Joliette.

A VENDRE OU A LOUER

Chalet neuf, tout meublé, avec garage et chaloupe. Lac des Français, grève idéale. S'adresser à 30 Garneau, Joliette.

POUR VOS YEUX

Samedi, après-midi, le 4 juillet, votre Spécialiste pour la vue sera ici pour vous procurer une bonne vision.

A. LECHASSEUR BIJOUTIER 27 PLACE LAVALTRIE, JOLIETTE.

Pour vous donner droit de voter à la dite assemblée il faut que la preuve de votre créance soit produite entre mes mains avant l'assemblée.

Les procurations qui doivent servir à l'assemblée doivent être déposées entre mes mains avant la dite assemblée.

Soyez aussi notifié que si vous avez une réclamation quelconque vous donnant droit de figurer à titre de créancier, la preuve de la réclamation doit être produite entre mes mains ou entre les mains du syndic qui sera nommé, dans les trente jours à compter du présent avis, parce que dès et après l'expiration de la période fixée par l'alinéa 8 de l'article 37 de la dite loi, le produit de l'actif du débiteur sera distribué entre les ayants droit, n'ayant égard qu'aux réclamations dont avis aura été reçu alors.

Daté à Joliette, Qué., ce 22e jour de juin 1931.

J. Conrad Perrault, Gardien, 69 rue Notre-Dame, Joliette.

CANADA Province de Québec District de Joliette

Division de Faillite No 8

DANS L'AFFAIRE DE L'ACTIF DE Wenceslas Gagné, Charretier de l'Épiphanie, Cédant autorisé.

AVIS est par les présentes donné que Wenceslas Gagné, charretier de l'Épiphanie, le 17ième jour de juin 1931, fait une cession autorisée de tous ses biens, pour le bénéfice de ses créanciers et que MM. Ducharme & Rivest, séquestres officiels, m'ont nommé gardien des biens du dit débiteur, jusqu'à la première assemblée des créanciers.

AVIS est aussi donné que la première assemblée des créanciers de l'Actif sus-dit, sera tenu à Joliette, le 4ième jour de juillet 1931, à trois heures de l'après-midi, au Bureau du Séquestre officiel, au Palais de Justice.

Pour vous donner le droit de voter à la dite assemblée, il faut que la preuve de votre créance soit produite entre mes mains avant l'assemblée.

Les procurations qui doivent servir à l'assemblée doivent être déposées entre mes mains avant la dite assemblée.

Soyez aussi notifiés qu'à cette assemblée les créanciers éliront un syndic permanent. Soyez aussi notifiés que si vous avez une réclamation quelconque vous donnant droit de figurer comme créanciers la preuve de la réclamation doit être produite entre mes mains ou entre les mains du syndic. Autrement le produit de l'actif du débiteur sera distribué entre les ayants-droits sans égard à votre réclamation. Daté à Joliette, ce 20ième jour de juin 1931.

Albert Archambault, Gardien, C. P. 398, Joliette.

Arrêtez la constipation de cette manière agréable



Il fut un temps où les gens croyaient que les pilules et les drogues étaient le seul moyen de guérir la constipation. Mais la méthode moderne et plus sûre est d'inclure de la nourriture saine dans la diète.

Le SON PUR Kellogg's, une délicieuse céréale prête à manger, fournit cette constance, et guérit de la constipation naturellement. Lisez cette lettre enthousiaste : "Mon cas était en état de constipation grave. J'avais cependant entretenu des espoirs d'être guéri un jour. "Un jour je vis votre annonce et j'ai pensé d'essayer le SON PUR. Il m'a guéri presque immédiatement et je n'ai pas eu d'autre trouble depuis, c'est-à-dire depuis trois mois". Mme E. E. Leslie, (adresse sur demande).

Délicieux lorsque servi avec du lait ou de la crème. Pour la cuisson des petits pains appétissants, d'omelettes et de beignets, etc. Le SON PUR fournit aussi le fer nécessaire à la diète. Fabriqué par Kellogg's, à London, Ontario. Le SON PUR original.



Collation du ...

Suite de la première page. On raconte qu'au début de l'Église les chrétiens de Jérusalem transportaient les malades dans les rues, les plaçant sur des lits ou des nattes afin que, au passage de Pierre, l'ombre du grand Apôtre couvrit au moins quelqu'un d'eux, et tous étaient guéris. L'ère des miracles est passée. Mais ce qui demeure, c'est la bonté et la charité apostoliques qui répandent la joie dans l'âme des malades et rendent plus facile la guérison de leur corps.

Les gardes-malades expriment leur reconnaissance à la Révérende Mère Marie des Servites, provinciale de Joliette. La Révérende Mère Provinciale a la noble mission d'assurer le succès de l'Hôpital St-Eusèbe. Sa ferme initiative, soutenue par le dévouement, a procuré à l'Hôpital une organisation moderne. Et les gardes-malades peuvent se préparer à exercer très avantageusement leur profession. Aussi les mérites de leur école ont-ils été reconnus par les autorités compétentes. L'Université de Montréal, constatant que l'instruction et l'entraînement des gardes-malades étaient des plus satisfaisants, s'est affilié l'École de l'Hôpital St-Eusèbe. Les gardes-malades expriment leur reconnaissance à la Révérende Mère Provinciale d'avoir contribué par son initiative et son dévouement à leur assurer un avenir plus facile et à leur faire considérer officiellement les égales des autres gardes-malades de notre pays.

THEATRE Haine-Temps

Vues de Luxe
SAMEDI-DIMANCHE-LUNDI 27-28-29 JUIN
Grand Film Parlé et Chanté 100% EN FRANÇAIS

CHACUN SA CHANCE

AVEC Renée Héribel, André Urban, Gaby Basset et Jean Gabin. Un charmant quiproquo qui amène toutes sortes de situations imprévues et très amusantes.

AUSSI AUTRES SUJETS

MAR.-MER.-JEUDI-VEND. 30 JUIN ; 1-2 et 3 JUIL. Grand Programme Double

WILD COMPANY

AVEC H. B. Warner et Joyce Compton. Il livra son fils à la Justice sévère pour répondre à une accusation de meurtre. Il le protégea, bien qu'il eut déshonoré le nom de la famille.

AUSSI KEN MAYNARD

FIGHTING THRU

Un film très émouvant des anciens jours.

AUSSI A VENIR

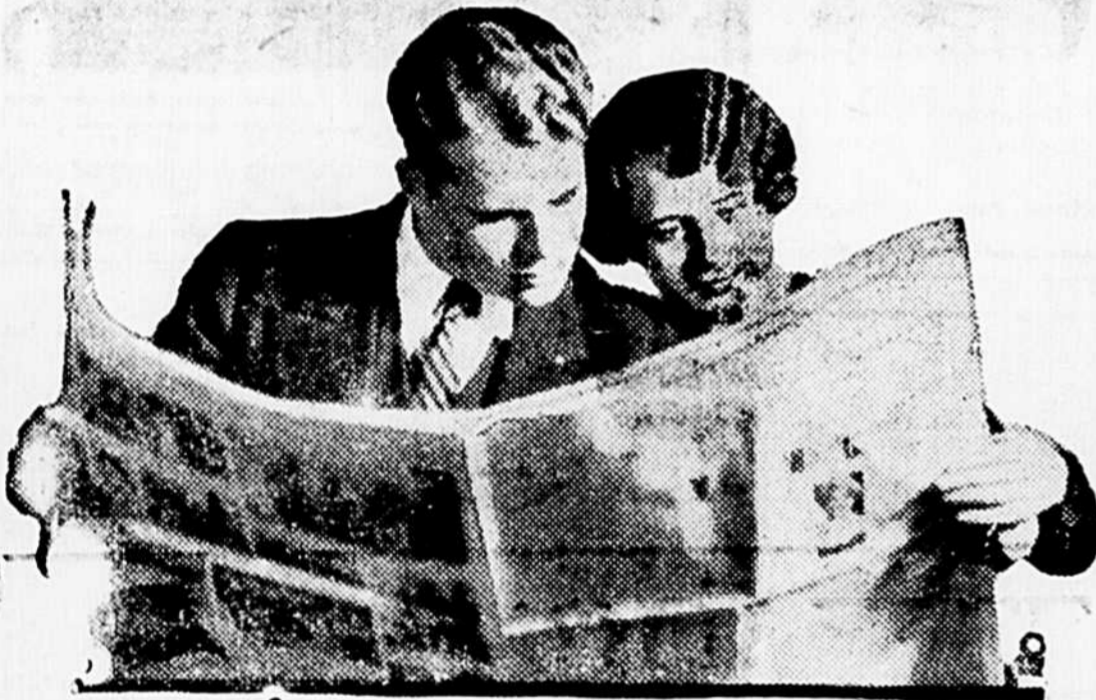
SAMEDI-DIMANCHE-LUNDI 4-5 et 6 JUILLET DOUGLAS FAIRBANKS

REACHING FOR THE MOON

Reconnaissance envers la Révérende Soeur Olympiade, supérieure de l'Hôpital St-Eusèbe. C'est en imitant les exemples reçus chaque jour que les gardes-malades acquièrent la formation nécessaire à leur profession ; car l'étude n'est pas leur seule préparation. Si la science est la qualité qui caractérise les gardes-malades et les distingue des autres femmes filles, le dévouement est la qualité qui rend leur profession plus fructueuse ; le dévouement est à la science ce que l'exquise maturité est aux fruits ; il en fait les délices. Ce dévouement, les gardes-malades ne l'ont pas appris dans les livres. Selon une expression de la Bible, elles ont regardé et elles ont agi comme leur modèle.

(Faute d'espace, nous regrettons de ne pouvoir publier le rapport en entier. La suite paraîtra la semaine prochaine.)

LISEZ ICI la plus GROSSE NOUVELLE



UN RADIO POUR \$1.00

OUI, N'EST-CE PAS ? N'est-ce pas une bonne et GROSSE nouvelle ? — Le présent concours ne comporte aucune condition spéciale. Continuez d'acheter à notre magasin — vous sauvez de l'argent chaque fois à cause de nos bas prix — puis il vous sera remis

UNE CLEF si votre achat représente \$1.00 et cinquante clefs s'il représente une somme de \$50.00. — C'est-à-dire que plus vos achats sont élevés plus vous avez de clefs. Conservez bien les clefs qui vous seront remises et lorsque le lot que nous possédons, il n'est pas très considérable, sera épuisé, chaque possesseur de clef sera invité à

OUVRIR UN CADENAS TOUTES LES CLEFS ENTRENT BIEN DANS LE CADENAS MAIS UNE SEULE PEUT L'OUVRIR. Le possesseur de la bonne clef recevra à titre de cadeau un **SUPERBE RADIO "VICTOR"** Orthophonique (8 lampes) d'une valeur de \$250.00

LA DISTRIBUTION DES CLEFS EST COMMENCEE. — ACHETEZ ET AYEZ LA OU LES VOTRES.

JOS. DUFRESNE FILS ENRG. LE MAGASIN LE PLUS MODERNE 34, rue Notre-Dame, Joliette, Qué. TELEPHONE : 294

FRAÎCHE ET PROPRE...
et cependant n'a coûté que le dixième de ce qu'aurait coûté une robe neuve
C'EST QUELLE SORT DES ATELIERS DE NETTOYAGE POISSANT
LES PLUS GRANDS TEINTURIERS NETTOYEURS ET DEGRAISSEURS ENTRE QUEBEC ET MONTREAL.
Epargnez de l'argent en nous permettant de faire durer une saison de plus ce que renferme votre garde-robe.

H.-A. POISSANT & CIE
TEINTURIERS — NETTOYEURS — DEGRAISSEURS
Les Ateliers les Plus Modernes entre Québec et Montréal.
333 - Rue St-Georges - 333
TROIS-RIVIERES
Succursales : 39, 4ième Rue, Shawinigan Falls. — Tél. 140
16 Notre-Dame, Joliette, Tél. 847 86 Hériot, Drummondville, Tél. 505
TRANSIGEZ AVEC NOTRE SUCCURSALE LA PLUS RAPPROCHEE